



LA MODE F1

Du classique raffiné avec l'Estrienne Dannyelle Hardy



Le mannequin Christine Mouland présente une création de la styliste native d'Ascot Corner.

LIVRE A3

Pour les mordus, une journée sans lecture est ratée

LES SECRETS B4

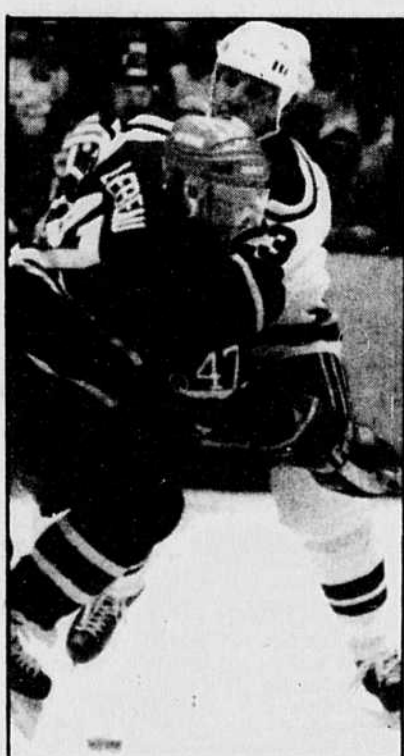
Mariés il y a 40 ans grâce aux annonces de La Tribune



Le couple Eva Hallée et Daniel Chartier fêtent le 40^e anniversaire d'une petite annonce bien placée...

HOCKEY D1

Rentrée réussie des Canadiens à Sherbrooke



Lebeau explose contre les Devils...

MÉTÉO A2

(287^e jour de l'année)

Variable: 0 à 14 C
Lever du soleil: 7h01
Coucher du soleil: 18h04
Demain: nuageux

ÉLECTIONS MUNICIPALES LE 5 NOVEMBRE

Les maires Gingras et Ducharme réélus sans opposition

- Lutte à trois à la mairie de Lac-Mégantic
- Duncan Bruce n'est pas seul à Lennoxville
- Le maire Jean Dion se retire à Orford
- Irénée Pelletier en course à North Hatley

Michel MORIN Sherbrooke

Julien Ducharme, le doyen des maires de la région estrienne, voire du Québec, a obtenu la confiance de l'électorat de Fleurimont en décrochant un nouveau mandat sans rencontrer d'opposition.

Il en va de même pour le maire Richard Gingras, de St-Elie d'Orford, également préfet de la MRC de Sherbrooke, qui a obtenu une passe gratuite lui permettant de veiller aux destinées de cette municipalité lors des quatre prochaines années.

Mais à Lennoxville, le maire sortant Duncan F. Bruce fait face à un adversaire, Léopold Valcourt. Fait à noter, un étudiant de l'Université Bishop, Creg Dobbin, sera l'adversaire du conseiller sortant Pierre H. Massé. Cette candidature ne serait pas étrangère aux récents événements qui ont marqué l'initiation de plusieurs universitaires, il y a quelques semaines, et qui ont soulevé passablement de remous.

Autre fait marquant à l'issue de la période de mise en candidature, hier après-midi, en vue des élections dans plusieurs municipalités de la région le 5 novembre prochain; même que dans la municipalité d'Orford, il n'est pas exagéré de parler d'un coup de théâtre. Le maire Jean Dion, qui avait pourtant annoncé son intention de solliciter un nouveau mandat, n'a pas déposé son bulletin de candidature. La mairie sera plutôt disputée entre les candidats Onil Boislard et Jacques Delorme. Les six sièges à l'échevinage seront par ailleurs contestés. Autant de candidats et candidates, associés au Regroupement des citoyens de l'endroit, ont décidé de fai-



Julien Ducharme

Fait inusité à La Patrie, dans la MRC du Haut Saint-François: seuls les conseillers Gabriel Audet et Pierre Véniza ont été réélus par acclamation, cependant que tous les autres sièges de conseiller, en plus poste de maire, n'ont pas trouvé preneurs. De toute évidence, la ministre des Affaires municipales devra se pencher sur ce dossier et décréter la tenue de nouvelles élections. Cette municipalité de retrouve sans maire et privée de quatre de ses six conseillers.

A Ascot Corner, Gilles Goddard est venu brouiller les cartes du maire sortant Jacques Langlois en soumettant sa candidature à la mairie. L'élection du 5 novembre déterminera qui des deux aspirants obtiendra l'appui de l'électorat.

Du côté de Stukely-Sud, où l'ancien maire Jean-Paul Guilloite a annoncé sa retraite de la vie politique, deux candidats tenteront de lui succéder. Il s'agit de Suzanne Bachand et de Philippe Maroulis. Les six sièges de conseiller sont coinvoités par 12 candidats, deux pour chaque poste disponible.

En région

Pas moins de neuf municipalités de la MRC Drummond connaîtront une période électorale d'ici le début de novembre. Les sept sièges de Grantham-Ouest sont contestés, alors que cinq des sept sièges de St-Nicéphore sont soumis aux électeurs. Dans ces deux municipalités, trois candidats s'affrontent à la mairie. De plus, les municipalités de Lefebvre, St-Bonaventure, St-Eugène, St-Guil-laume assisteront à une lutte à la mairie, alors qu'à Durham-Sud, St-Edmond et St-Lucien, seuls des postes de conseillers sont à pourvoir.

Dans la MRC d'Acton, cinq municipalités recevaient hier des mises en candidature. De ce nombre, des élections seront nécessaires dans seulement deux municipalités, Ste-Christine et Béthanie, où l'on retrouve un affrontement à la mairie et à des postes de conseiller. Les trois autres municipalités ont élu ou réélu leurs porteurs de parole sans opposition.

Des 142 postes à pourvoir au niveau de 21 des 28 localités de la MRC de l'Amiante (20 à la mairie et 122 à l'échevinage), seulement 31 nécessiteront la tenue d'un scrutin le dimanche 5 novembre prochain dans onze municipalités, dont sept à la mairie. Seize candidats, par contre, se feront la lutte au poste de conseillers.

La lutte dans la MRC de l'Erable pour l'obtention de la mairie se fera à Halifax Sud (trois candidats), à Plessisville, à Saint-Pierre Baptiste et à Villeroi. Onze postes sont ouverts au niveau de l'échevinage.

Liste des candidats dans la région
A11 et A12



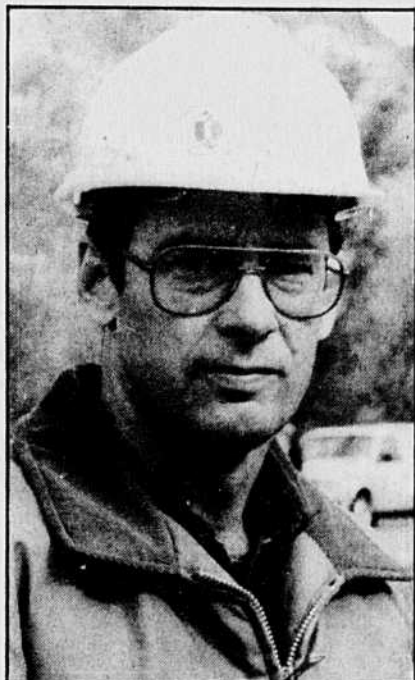
Le tracteur et son train routier se sont renversés sur l'autoroute 10 hier midi, échappant la dernière poutre destinée au pont Aylmer de Sherbrooke. Le spectaculaire accident s'est produit à quelques kilomètres de Magog.

Elle était destinée au nouveau pont Aylmer Poutre détruite dans un spectaculaire accident

Daniel FORGUES Sherbrooke

Il faudra attendre encore quelques jours avant de pouvoir installer la dernière poutre de ciment au pont Aylmer de Sherbrooke, cette poutre ayant été détruite dans un spectaculaire accident de la circulation sur l'autoroute 10 quelques minutes avant l'heure du midi, hier.

Le conducteur du tracteur tirant la remorque qui supportait la poutre



François Turgeon

de ciment a d'ailleurs subi de graves blessures lors de cet accident n'ayant impliqué qu'un seul véhicule, à moins d'une dizaine de kilomètres de Magog. Ce conducteur a été identifié comme étant Richard Langlais de St-Roch l'achigan.

Défectuosité

Une défectuosité dans le train de direction arrière de la remorque serait à l'origine de la perte de contrôle ayant mené au long dérapage précédant de quelques secondes cet accident.

Un câble d'acier aurait lâché, faisant ainsi perdre le contrôle du train routier qui a dérapé sur près de 200 mètres avant de se renverser et stopper encore plus loin.

Le conducteur d'un véhicule escortant ce train routier, qui faisait partie d'un convoi de huit camions transportant autant de poutres en direction de Sherbrooke, Michel Désy, a confié à La Tribune avoir vu le camion perdre graduellement le contrôle avant de se renverser un peu plus tard.

«Je l'ai vu aller de gauche à droite deux ou trois fois avant de se mettre à déraper», a confié M. Désy sur les lieux, hier midi.

Il s'est immédiatement porté au secours du conducteur retenu dans sa cabine par un levier d'embrayage.

«Je lui ai demandé s'il voulait que j'essaie de le dégager et il m'a dit qu'il préférerait ça plutôt que d'attendre là les ambulanciers et qu'il sur-



Michel Désy

vienné quelque chose d'autre», a expliqué M. Désy.

L'animateur de télé Jean-Luc Mongrain et une infirmière de Sherbrooke, Marielle Déry ont donné les premiers soins au blessé.

Deuxième fois

Le convoi transportant les huit dernières poutres destinées au pont Aylmer avait quitté St-Eustache à 6h30 hier matin.

Un représentant de la firme Schockbéton Québec Inc, François Turgeon, a révélé sur place qu'il s'agissait de la deuxième fois en 12 ans qu'on échappait ainsi une poutre de béton durant le transport.

Il va sans dire que cette poutre est considérée comme perte totale, le ciment s'étant fendillé en plusieurs endroits.

«Dès qu'on échappe une poutre de ce genre, c'est considéré comme une perte totale», a dit M. Turgeon.

La circulation a été perturbée durant un certain temps pendant les manœuvres pour récupérer le tracteur du train routier et, plus tard, de la grue pour replacer la poutre sur un autre train routier.

Plusieurs policiers de la SQ de Granby et Sherbrooke sont demeurés sur place jusque tard en après-midi afin de prévenir d'autres accidents, le temps qu'on procède au déblaiement des lieux.

Autre retard?

A Sherbrooke, les sept poutres arrivées hier avec un certain retard avaient toutes été mises en place sur la structure du nouveau pont Aylmer. Il n'en manque plus qu'une, mais un contremaître a indiqué que cet accident ne viendra nullement augmenter les retards dans la construction du pont.

Quant au représentant de la firme Schockbéton, il a confié à La Tribune qu'il fallait deux jours pour reconstruire un moule destiné à faire une autre poutre; il faut compter une dizaine d'heures de plus pour couler le béton dans ces formes.



Les mauvais présages associés au vendredi 13 se sont confirmés sur les marchés boursiers, hier, et la panique s'est emparée des cambistes en quelques endroits. Partout, comme à la Bourse de Chicago où cette photo a été prise, l'activité était très intense. A lire en page C1.

Pire dégringolade des marchés boursiers depuis le krach de 87

L'engagement de Québec pour les prochaines quatre années

Un milliard \$ pour un million de plants



Robert Dutil

«Nous nous sommes engagés à mettre en terre un million de plants au cours de notre prochain mandat. Cela représente au grand total, en incluant les coûts d'administration du programme, environ un milliard \$. Cette somme constitue une bonne partie du budget du ministère.»

Conférencier d'honneur au congrès annuel de l'Association forestière québécoise, qui se tenait, hier, conjointement à celui de l'Association forestière des Cantons de l'Est, à l'auberge Chéribourg, à Orford, Robert Dutil, ministre délégué aux Forêts, a fait part aux quelque 600 participants de l'importance d'assurer la préservation des ressources forestières dans le respect de ses différents utilisateurs.

«Autant nous serions condamnables d'exploiter la ressource forestière dans notre contexte moderne, au détriment de la faune et de tous les autres usagers de la forêt, autant nous serions condamnables de laisser le bois pourrir sur place sans profit pour la communauté.»

Dans cette optique, la loi sur les forêts adoptée en 1986 entend assurer un aménagement multifonctionnel de la ressource. «Elle vise justement à assurer et à obliger qu'un tel aménagement soit pratiqué dans les forêts du Québec alors qu'il ne s'agissait que de simples recommandations par le passé... et voyez dans quel état sont nos forêts aujourd'hui», ajoute le ministre.

Mais au-delà de l'établissement de normes strictes quant à l'utilisation des ressources forestières et la mise en terre d'une grande quantité de

plants, un travail important d'éducation reste à faire pour établir un respect réciproque des différents utilisateurs. «L'Association forestière peut jouer et jouera à cet égard, j'en suis convaincu, un rôle majeur dans le futur, tout comme elle l'a fait dans le passé», précise M. Côté.

Un colloque important

Producteurs forestiers, propriétaires de lots boisés, représentants municipaux, professionnels ou amateurs de la nature, les participants au congrès marquant le 50e anniversaire d'existence de l'Association forestière québécoise, tenu sous le thème 'Retrouvons nos racines', ont par ailleurs eu droit à de nombreuses activités, présentant les multiples facettes de la forêt.

Le combat contre les pluies acides, la lutte biologique contre les in-

sectes nuisibles, l'aménagement des forêts privées, l'aménagement forestier pour la faune, les contrats d'aménagement et d'approvisionnement forestier et les produits méconnus de la forêt, autant de sujets avec lesquels les participants étaient invités à se familiariser.

Le milieu forestier a d'ailleurs profité de la journée d'hier pour présenter au ministre délégué une résolution visant à faire pression auprès du premier ministre afin qu'un ministère des Forêts soit créé. «L'importance économique du dossier des forêts justifie la création d'un tel ministère, distinct de celui de l'Énergie et des Ressources» explique M. Daniel Archambault, directeur général de l'Association forestière des Cantons de l'Est, qui regroupe à elle seule environ le quart des quelque 8000 membres de l'Association provinciale.

Elle a pris la voie difficile

Sherbrooke (PSJ)

Repérée par les policiers municipaux de Sherbrooke parce qu'elle roulait péniblement à une vitesse de 5 kilomètres-heure puis interceptée après une interminable escorte, dans une cour privée où elle avait immobilisé sa voiture, une femme de 49 ans a choisi la voie difficile plutôt que celle de la conciliation.

Et elle a payé pour. Quand les policiers ont demandé à la femme de s'identifier et même de les accompagner au quartier général pour une séance d'alcootest, étant donné son état d'ivresse évident, elle leur a servi un cours de droit.

Une fois rendue au quartier général, elle a refusé de s'identifier et même de donner les échantillons d'haleine.

On a dû la conduire au Centre de détention de la rue Winter où elle a été fouillée par une matrone. On a

fini, grâce aux papiers d'identité, par savoir le nom et l'adresse de la femme.

Elle a complété la nuit à la prison avant de comparaître en Cour du Québec pour entrave à un agent de la paix, ivresse au volant et refus de fournir un échantillon d'haleine.

Cet incident est survenu vers 03h00, hier, pour se terminer à l'aube et même, plus tard, au palais de justice.

Au cours de la même nuit, les patrouilleurs avaient procédé à l'arrestation d'un automobiliste, également pour ivresse au volant.

L'interception a été commandée à la suite d'un virage en U interdit, effectué sous le regard des patrouilleurs, dans le centre-ville de Sherbrooke.

Le conducteur n'a pas offert d'opposition à l'alcootest qui a révélé des teneurs de 160 et de 150 millilitres d'alcool par 100 millilitres de sang.

Un premier téléphone cellulaire

La Police municipale de Sherbrooke a fait l'acquisition d'un premier téléphone cellulaire pour permettre, lors d'une situation d'urgence ou de l'établissement d'un poste de commandement temporaire, au lieutenant de gendarmerie ou au sergent de patrouille de maintenir une communication constante, privée et pri-

vilégiée avec les personnes ressourcees.

Le Lt André Castonguay en a fait part à La Tribune, hier, en soulignant que ce sera un outil extrêmement pratique et efficace pour les situations majeures.

D'autres téléphones cellulaires seront achetés dans un proche avenir.

Ambulanciers mis à l'amende

Sherbrooke (JL)

Il apparaît juste et équitable d'imposer une sanction qui soit suffisante pour faire comprendre aux syndiqués

que lorsqu'ils font une grève ils doivent quand même respecter la loi et les ordonnances des tribunaux.

C'est ce qu'a indiqué le juge Jean-Louis Pélouin de la Cour supérieure du Québec en imposant des pénalités de 200 \$ au Rassemblement des employés techniciens ambulanciers de l'Estrie (CSN) et de 100 \$ à chacun de ses 22 membres.

Ces derniers avaient été trouvés coupables d'outrage au tribunal pour avoir enfreint une injonction provisoire prononcée le 19 avril.

On se rappellera que le Service de sécurité de l'Estrie, représenté par Me Danielle Gauthier, avait obtenu cette ordonnance obligeant les ambulanciers à respecter son horaire de travail et à lui remettre les formulaires pour le transport des bénéficiaires.

La preuve a révélé que l'injonction avait bien été signifiée aux intimés.

Ils ont admis qu'ils avaient plutôt respecté les horaires de travail syndicaux les 20, 21 et 22 avril et qu'un certain nombre de formulaires n'ont pas été remis en temps opportun à l'employeur.

Le tribunal a donc constaté qu'il y avait eu violation de l'injonction.

Le rassemblement des employés a soutenu qu'il ne devrait pas être condamné parce qu'il n'a pas participé à la désobéissance des intimés.

La preuve a toutefois démontré que le syndicat a invité les intimés, y compris les équipes au travail, à une réunion syndicale.

Le président Michel Corcoran a admis qu'il y avait eu un vote majoritaire pour le non respect de l'injonction.

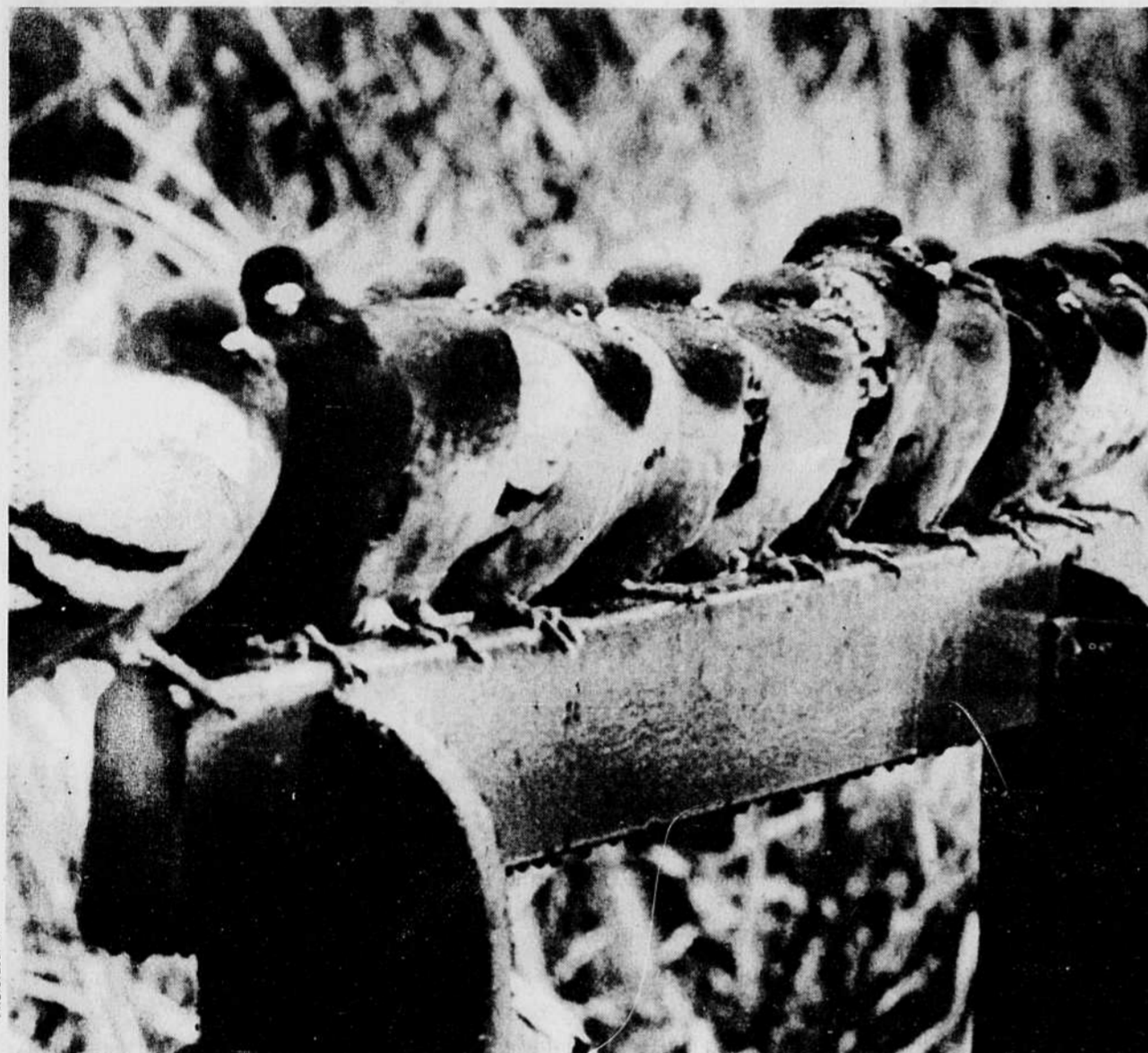
Il a prétendu qu'il avait présenté la situation aux membres qui auraient voté par bulletin secret sans dire cependant qu'elle a été sa recommandation.

La cour a conclu que le syndicat avait commis un outrage en convoquant cette assemblée pour décider si on devait respecter la loi ou passer outre.

L'employeur a par ailleurs reconnu que les ambulanciers ont répondu entre les 19 et 22 avril à tous les appels de service alors qu'ils se trouvaient sur place et en étaient requis par elle.

Il s'agit là d'une circonstance atténuante quant à la sanction à imposer aux intimés pour leur refus d'obéir à la loi qui représentait pour eux cette ordonnance, a souligné le juge Pélouin.

Le tribunal a noté que chaque cas doit être apprécié dans sa gravité objective et les effets de l'action des délinquants sur l'entreprise et sur le public en général.



Photobase PC

En guise de protestation?

Très mécontents, les pigeons ont décidé de tenir un sit-in hier, en guise de protestation contre la pose d'un filet sous le pont Saint-François à Sherbrooke, ce qui les empêche de nicher désormais à cet endroit. Plus sérieusement, avouons que cette photo a été prise à Ottawa, une ville qui éprouve aussi des difficultés avec ses pigeons.

Municipalité de Fleurimont

AVIS

Dans le cadre du nettoyage d'automne, les responsables de la cueillette des vidanges procéderont à partir du 2 octobre jusqu'au 31 octobre 1989, lors de leur horaire habituel de la levée des ordures ménagères, à la cueillette de tous les objets qui seront placés en bordure des propriétés avant 8h00 a.m. (exception faite pour les carcasses d'automobiles et les pneus). Les branches devront être coupées en longueur de quatre pieds et être ficelées.

Ces cueillettes seront effectuées sur tout le territoire de la Municipalité afin d'inviter de plus en plus les citoyens à participer à l'embellissement de leur milieu.

Roger Caron
Secrétaire-trésorier

5221-29-30, sept., 7, 14, 21 oct.

loto-québec Résultats

Provincial Tirage du 89-10-13

NUMÉROS	LOTS	3	4
2686229	1 000 000 \$	012	4168
686229	10 000 \$	670	5110
86229	1 000 \$	464	0320
6229	100 \$	044	4006
229	25 \$	829	4266
29	10 \$	838	2501

SAMEDI LUNDI MARDI MERCREDI JEUDI VENDREDI

laMini Tirage du 89-10-13

NUMÉROS	LOTS
500473	50 000 \$
00473	5 000 \$
0473	250 \$
473	25 \$
73	5 \$

50047 = 1 000 \$
5004 = 100 \$
500 = 10 \$

TVA, le réseau des tirages de Loto-Québec

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

QU'EN PENSEZ-VOUS?

Etes-vous d'accord avec la suggestion du maire de New York d'exiler les trafiquants de drogues en Alaska et dans le Nevada?

Lynne Denis

Guy Bruneau

M. René

Lynne Denis, de Lennoxville: «Pourquoi les envoyer là? Il faudrait peut-être plutôt que la police mette davantage de pressions sur les trafiquants pour assurer une plus grande sécurité pour la société.»

Guy Bruneau, de Sherbrooke: «Non. Ce qu'il faut faire, c'est de briser le problème à la source, en Colombie. Ça ne donne rien d'exiler les trafiquants, il y en aurait toujours d'autres qui prendraient la relève.»

M. René, de St-Denis-de-Brompton: «Ce n'est pas pire que de les garder. Ça ne coûte pas plus cher et ils sont ainsi débarassés du problème.»

Robert Éthier, de Boisbriand: «Franchement, je trouve ça très drastique comme solution. Le problème dépasse l'ampleur du pouvoir des politiciens. Il faudrait plutôt enseigner à la base, au niveau des familles, pour expliquer aux gens où mène la consommation de drogues.»

Brigitte Paquette, de Compton: «Je ne pense pas que ça réglerait le problème. Mais je n'ai aucune idée des moyens qu'il faudrait prendre pour le régler.»

Thérèse Leroux, de Bromptonville: «Je ne suis pas vraiment d'accord. Je pense qu'une grande ville comme New York devrait être une source d'inspiration pour les autres villes, pour montrer des façons positives de régler le problème. Et ce n'est pas très gentil pour les gens de l'Alaska.»

Robert Éthier

Brigitte Paquette

Thérèse Leroux

METEO

Montréal (PC)

MONTRÉAL (PC) — Voici le bulletin météorologique pour la province de Québec émis par Environnement Canada pour samedi avec un aperçu pour dimanche.

Peu de changement dans les températures, samedi et dimanche. Donc une journée plutôt nuageuse avec des averses sur la majeure partie du Québec, surtout d'hier. Mais sur le sud et l'ouest de la province, une perturbation en provenance de l'ouest annuagéra graduellement le ciel, cet après-midi. Ces nuages persisteront dimanche.

Les températures seront près des normales saisonnières.

ESTRIE: ensoleillé avec passages nuageux. Max.: près de 14. Min.: 0 à 2. Dimanche: des nuages.

OTTAWA-HULL-CORNWALL, MONTRÉAL: ensoleillé en matinée. Ennuagement graduel en après-midi. Max.: 14 à 16. Min.: près de 4. Dimanche: des nuages.

TROIS-RIVIÈRES et DRUMMONDVILLE, QUÉBEC, BEAUCÉ: ensoleillé avec fréquents passages nuageux. Max.: près de 12. Min.: près de 2. Vents modérés. Dimanche: des nuages.

ABITIBI-TEMISCAMINGUE, RÉSERVOIRS CABONGA et GOUIN: ensoleillé en matinée. Ennuagement en après-midi. Max.: près de 10. Min.: 0 à -2. Risque de précipitations: 20 p.c. Dimanche: des nuages.

PONTIAC-GATINEAU et LIEVRE, LAURENTIDES: ensoleillé en matinée. Ennuagement graduel en après-midi. Max.: 12 à 14. Min.: près de 2. Dimanche: des nuages.

LAC-ST-JEAN, LA TUQUE, SAGUENAY, RÉSERVE des LAURENTIDES, CHARLEVOIX et RIVIÈRE-DU-LOUP: des nuages. Max.: 10 à 12. Min.: près de 0. Vents modérés. Risque de précipitations: 20 p.c. Dimanche: des nuages.

RIMOUSKI-MATAPÉDIA, STE-ANNE-DES-MONTS et PARC-DE-LA-GASPÉSIE, GASPÉ et PARC-FORILLON: des nuages et possibilité d'averses. Max.: près de 14. Min.: 2 à 4. Vents de l'ouest de 30 à 50 km-h. Risque de précipitations: 30 p.c. Dimanche: nuageux avec éclaircies.

BAIE-COMEAU: des nuages. Possibilité d'averses. Max.: 6 à 8. Min.: près de 2. Vents modérés. Risque de précipitations: 30 p.c. Dimanche: nuageux avec éclaircies.

SEPT-ÎLES: nuageux avec éclaircies et averses dispersées ou chutes de neige fondante. Max.: près de 6. Min.: près de 2. Vents modérés. Risque de précipitations: 40 p.c. Dimanche: nuageux avec éclaircies.

Vers le soleil

Acapulco	25 32	Barbade	28 30
Bermudes	23 28	Brownsville	23 31
Daytona Beach	26 29	Honolulu	22 31
Kingston	25 34	La Havane	23 31
Las Vegas	18 32	Los Angeles	16 24
Mexico	5 24	Miami Beach	26 29
Myrtle Beach	14 24	Nassau	27 33
Orlando	23 31	Palm Springs	16 37
Reno	6 26	San Juan	28 32
Tampa	22 31	Trinidad	27 32
West Palm Beach	24 32		

INDEX

Arts:	E-1
Carrières et professions:	B-6
Décès:	D-12
Économie:	C-1
Éditorial:	B-2
Petites annonces:	C-5 et D-6
Sciences:	F-8
Secrets mal gardés:	B-5
Sports:	D-1
Vivre en 89:	F-1
Voyages:	F-4

La Tribune

1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué., Tél.: 564-5450, J1K 2X8

Téléphones:
Petites annonces: 564-0999
Publicité: 564-5450
Rédaction: 564-5454
Abonnements: 564-5466

Journal quotidien publié à Sherbrooke par Les Journaux Trans-Canada (1982) Inc. (division La Tribune)

ADMINISTRATION
Jean-Guy Dubuc
Président et éditeur

Jean-Guy Farah
Vice-président
Finances et administration

RÉDACTION
Jean Vigneault
Rédacteur en chef

Maurice Cloutier
Adjoint-chef nouvelles
Stéphane Lavallée
Chef de copie
Denis Messier
Directeur des pages sportives

PUBLICITÉ
J. Bertin St-Amand
Directeur marketing

Jean-François Rouleau
Directeur des ventes

PRODUCTION
Jean-Pierre Robitaille
Directeur de la production

Gérard Pélouin
Adjoint

Jacques Delorme
Chef des opérations

Gaston Grenier
Adjoint

Benoît Côté
Chef presse

COMPTABILITÉ
André Carrière
Chef comptable

Julienne Poulin
Gérante du crédit

TIRAGE
Jean-Nil Laplante
Directeur au tirage

André Casteau
Adjoint au directeur

GÉRANTS DE DISTRICT
Pierre-Alain Dion
Jacques Faucher

Claude Ouellet
Jean-Marc Pélouin
Gaston Pinaré
Jean-Charles Poulin

Michèle Fournier
Michel Lavioie
Serge Nadeau

EXPÉDITION
Michel Doyon
Gérant

Bâtisse
André Jacques
Responsable

Courrier de deuxième classe:
Enregistrement No 1539
Abonnement: Au Canada, territoire immédiat, sauf endroits desservis par camélot et routes motorisées: 1 an \$110.00, 6 mois \$70.00, 3 mois \$40.00, 1 mois \$15.00. Hors de notre territoire immédiat: 1 an \$165.00, 6 mois \$100.00, 3 mois \$65.00, 1 mois \$25.00. États-Unis et autres pays: 1 an \$350.00, 6 mois \$200.00, 3 mois \$125.00, 1 mois \$50.00.

La Tribune est sociétaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Revue, Agence France-Presse. Le service de photos fac-similées de la Presse canadienne et les agences affiliées sont autorisées à reproduire les informations de La Tribune.

Vincent Trépanier et Jocelyne Demers nommés Lecteur et Lectrice de l'année au 11e Salon du livre

Pour eux, une journée sans lecture est ratée

Pierrette ROY Sherbrooke

Vincent Trépanier, 12 ans, et Jocelyne Demers, 30 ans, ont au moins une chose en commun: pour tous les deux, une journée sans lecture est une journée ratée.

Pas étonnant, en ce sens, qu'ils



Vincent Trépanier

aient été, hier, déclarés Lecteur et Lectrice de l'année dans le cadre du 11e Salon du livre, un concours mené pour la toute première année et qui consistait à inviter la population à soumettre le nom de quelqu'un, de leur famille ou de leur entourage, qui vouait à la lecture une passion hors du commun.

Si c'est le tirage au sort qui a décidé des gagnants, le hasard a été on ne peut plus heureux puisqu'il vient récompenser deux véritables mordus du livre qui se méritent un bon d'achat de 200 \$ à la Librairie GGC. Le concours était organisé en collaboration avec LA TRIBUNE.

Le golf et l'opéra

Etonnant, au premier abord, que le prix du Lecteur de l'année soit allé à un petit bout d'homme de 12 ans, fréquentant l'école Mitchell en secondaire I. Moins lorsqu'un entretien avec lui nous force à constater qu'il aurait tout un chapitre à montrer à ses amis sur la question de la lecture.

Mais pas n'importe laquelle: même pas celle des bandes dessinées qui accapare normalement l'intérêt des jeunes de son âge — même s'il reconnaît posséder la collection complète de Tintin, quelques Boule et Bill et avoir emprunté des Astérix, Gar-

field et Snoopy à la Bibliothèque municipale où il est abonné — mais plutôt l'opéra et les ouvrages documentaires.

Grand amateur de golf mais aussi d'opéra qu'il a découvert à la suite d'une expérience à l'intérieur d'une chorale et qu'il continue à alimenter grâce à l'influence d'un oncle mordu



Jocelyne Demers

du genre, il dévore tous les ouvrages qu'il peut trouver sur ces deux domaines.

Il lit peu de romans d'aventures mais a été fasciné par *Vingt mille lieues sous les mers* de Jules Verne qu'il est à relire.

Présenté au concours par sa mère Huguette Trépanier, elle-même grande lectrice qui lui a inculqué tout jeune, ce goût, Vincent ne passe pas une journée sans consacrer au moins une heure à cette activité, sans négliger pour autant ses travaux scolaires, ses activités sportives, son travail de camelot pour LA TRIBUNE et trouvant même le temps d'y ajouter un peu de télé.

Il nourrit d'ailleurs pour la musique une passion presque égale à celle portée à la littérature et possède déjà une collection impressionnante de disques compacts en musique classique.

«Je n'ai jamais entendu une seule fois Vincent me dire qu'il s'ennuyait. S'il a cinq minutes avant le souper, il prend un livre. Et il est ainsi depuis qu'il est tout jeune.»

Et dès l'annonce du prix, ses plans étaient déjà faits quant aux volumes qu'il entendait se procurer: le livre de records Guinness, quelques ouvrages sur le golf et, bien sûr, sur l'opéra.

Tout lire ou presque

Plus diversifiée dans son approche de la lecture, Jocelyne Demers dévore tout ce qui lui tombe sous la main.

Passionnée d'ouvrages psychologiques ou traitant d'éducation, à cause d'une formation en enfance inadaptée, cette fonctionnaire provinciale met d'ailleurs constamment à contribution sa famille, ses amis, ses

collègues de travail pour l'approvisionner.

«Pour moi, mes livres qui occupent une pièce complète chez moi, sont mon bien le plus précieux. J'aurais plus de peine si on me les volait que si on me volait mes alliances. Je les respecte énormément car ils m'apportent tellement.»

Par le rêve qu'elle permet, par l'évasion, par la possibilité de créer un

monde imaginaire, la lecture lui apporte une nourriture essentielle à sa vie, qu'elle tente de communiquer à ses deux petits, de deux et de un an.

«Dès que je prends un livre, mon aînée va elle aussi chercher son album cartonné. Ces moments sont pour nous sacrés et nous procurent le plus grand bien-être.»

Ce type d'exercice est d'ailleurs celui qu'elle a elle-même vécu dans sa

petite enfance puisque, profitant de la présence d'une mère enseignante, elle savait lire dès l'âge de 4 ans.

Et c'est avec un plaisir évident qu'elle se rappelle de son tout premier livre, *Longou la girafe*, qui se vendait à l'époque 10 sous et qu'elle conserve encore aujourd'hui bien précieusement.

Selon les auteures Smart, Nadeau, Hébert et Leblanc

Littérature en retard sur la réalité sociale des femmes

Sherbrooke (PR)

Des personnages féminins à la remorque de l'action et des personnages masculins. Des mères et des putains. Ou quelques fois des femmes libérées qui sont tellement

ture offre le reflet de la structure profonde de la réalité sociale.

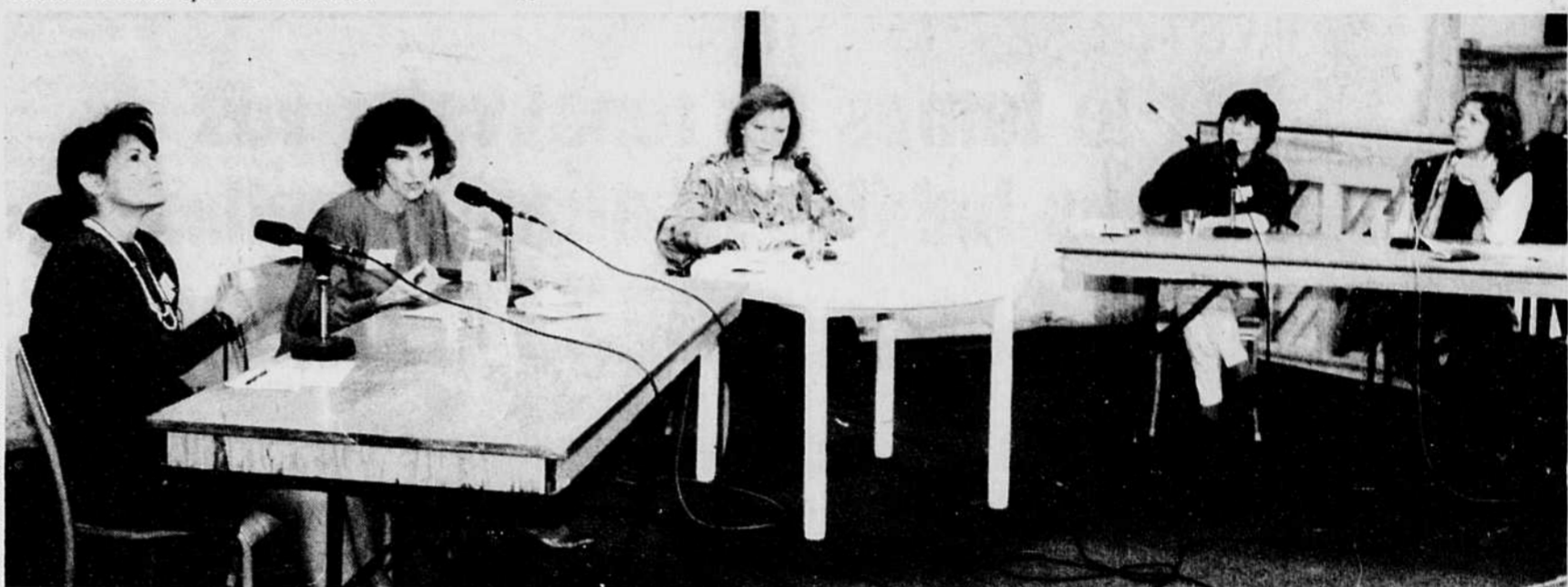
Or, une recherche qu'elle a menée sur les différences sexuelles dans les personnages de la littérature québécoise l'a amenée à constater que les choses n'ont pas changé tant que cela dans nos rapports homme-femme.

nouvelle solidarité. Chez France Théorêt ou Nicole Brossard, par exemple.

Elle reconnaît cependant que la jeune génération d'écrivaines fait des choses importantes au niveau du changement de l'image de la femme mais se confronte elle aussi à la dif-

ficulté de dire, au blocage devant la lourdeur des interdits sociaux.»

«Depuis 20 ans que l'on fait cela, on n'a pas encore trouvé de modèle. Cependant, il fait reconnaître que la littérature jeunesse québécoise est, à



Les auteures Louise Leblanc, Marie-Francine Hébert, Renée-Berthe Drapeau et Patricia Smart débattent de l'image de la femme dans la littérature, au cours d'une table-ronde animée par le journaliste Armande St-Jean.

torturées qu'elles dégagent une impression bien loin de la sérénité.

Toutes ces images continuent d'habiter généralement la littérature contemporaine masculine et féminine et, si l'on commence à constater un début de changement, celui-ci n'est pas encore le reflet de ceux que l'on peut constater dans la société.

Tel est du moins l'avis commun des quatre auteures Patricia Smart, Renée-Berthe Nadeau, Marie-Francine Hébert et Louise Leblanc qui participaient hier à une table-ronde animée par le journaliste Armande St-Jean et organisée dans le cadre du Salon du livre, sur l'image de la femme dans la littérature d'aujourd'hui.

Peu de changements

Selon Patricia Smart, auteure, professeure et chercheuse, la littéra-

«Ce ne suis pas sûre que le féminisme soit triomphant. Et une des choses les plus déprimantes que l'on puisse constater, c'est que l'identité masculine se définit contre la femme. Ainsi, dans les romans masculins des années 60 et 70, on trouve une violence incroyable contre les femmes. Et quand les femmes écrivent, elles sont obligées de rompre avec la structure de la femme-objet. Comme s'il fallait la tuer pour parvenir à exister.»

«Cependant, on y trouve aussi la difficulté de l'émergence de la parole de femme en même temps qu'une

«Car les écrivaines de mon âge, 30 ans, ont les mêmes problèmes que les précédentes. Nous avons, en nous, un monstre à mater, à dominer, et ce qui nous manque, c'est la confiance en nous-mêmes. L'attente n'est-elle pas encore le mal de la femme?»

«Dans le domaine de la littérature jeunesse, Marie-Francine Hébert s'efforce à modifier les stéréotypes à la base même, mais constate aussi que dans nos romans, dans nos télé-

«On ne peut dépolitiser ces sociétés-là, parce qu'on leur demande des comptes rendus sur leur utilisation des fonds publics et c'est d'ailleurs pour ça que la SDIS doit faire preuve de transparence», soutient M. Chainé.

«On ne peut dépolitiser ces sociétés-là, parce qu'on leur demande des comptes rendus sur leur utilisation des fonds publics et c'est d'ailleurs pour ça que la SDIS doit faire preuve de transparence», soutient M. Chainé.

«Cette situation de femmes mères ou putains, ou libérées mais torturées, est peut-être le fait de la littérature masculine mais n'en conditionne pas moins les femmes dans leur écriture. Les littératures masculines et féminines s'auto-influencent et on retrouve toujours, dans la littérature contemporaine en général, les mêmes stéréotypes. L'image de la femme a peut-être un peu évolué, mais pas autant qu'on pourrait le penser.»

Choix d'un adjoint au directeur de police à Rock Forest

Comité de sélection dénoncé par le Comité de citoyens

Michel MORIN Rock Forest

«Nous ne sommes pas d'accord avec l'idée d'embaucher un policier venant de l'extérieur. Au sein d'un corps policier de Rock Forest, Jacques Côté possède toutes les aptitudes voulues pour exercer les fonctions d'adjoint au directeur. Alors, pourquoi ne pas lui faire



Lise Lafrance

confiance en lui attribuant cette fonction.»

Cette remarque, émise par Lise Lafrance, présidente du Comité de citoyens de Rock Forest, risque fort d'être adressée au maire Gaëtan Lavallée lors de la prochaine assemblée du conseil municipal.

De l'avis de Mme Lafrance, plusieurs citoyens s'interrogent sur la décision du comité de sélection de suggérer l'embauche d'un agent de carrière au sein de la Sûreté du Québec de l'Estrie afin de seconder l'actuel directeur de la Sûreté municipale de Rock Forest.

Constant Robidas, écartant du coup la candidature de Jacques Côté.

Cette recommandation, si elle est entérinée par le conseil municipal, aura pour conséquence de démobiliser complètement les policiers actuellement au service de la Sûreté municipale, croit le Comité de citoyens.

«Le sergent Jacques Côté compte 15 années de service au sein du corps policier municipal. Il connaît évidemment bien la population et tous les dossiers de la Rock Forest. S'il n'est pas embauché, estime la présidente du Comité de citoyens, l'effet sera néfaste sur les autres policiers municipaux. Parce qu'en embauchant Jacques Côté, tous les autres policiers pourraient s'élever d'un rang dans la hiérarchie. Ainsi, le policier à temps partiel pourrait obtenir sa permanence et tous les autres accéderaient à de nouvelles fonctions. Il me semble que c'est la seule et la meilleure façon de voir les choses.»

Démocratie déguisée

Lise Lafrance souligne par ailleurs que les citoyens étaient particulièrement heureux d'apprendre, il y a quelques mois, que le maire Lavallée et ses collègues avaient opté pour la formation d'un comité de sélection.

«On croyait alors qu'il y aurait un retour vers la démocratie. Mais lorsque les citoyens prennent connaissance des recommandations du comité de sélection, ils se rendent compte qu'il s'agit d'une démocratie déguisée. Nous estimons de plus que certains membres du comité de sélection, à en juger par leurs fonctions respectives, n'avaient pas les compétences voulues pour bien accomplir leur devoir.»

Le Comité de citoyens, on le comprendra, appuie sans réserve la candidature de Jacques Côté, un policier en qui la Ville a investi de l'argent pour lui permettre de parfaire ses connaissances.

La SDIS reste un outil de développement indispensable

— Ulric Chainé

Denis DUFRESNE Sherbrooke

Si l'a critiqué dans le passé la Société de développement industriel de Sherbrooke (SDIS) pour son manque de transparence, le conseiller municipal Ulric Chainé n'en constate pas moins que la SDIS est un outil indispensable, pour le progrès économique de la métropole de l'Estrie.

Le conseiller du district-1 (Le Triplet) se dit d'ailleurs en désaccord avec les propos du président du Regroupement municipal des citoyens, Maurice Bernier, qui souhaite la démantèlement de la SDIS en raison de son manque de transparence et de sa décision de ne pas produire de rapport d'activité pour 1988.

«Ma position épouse celle du président de la Chambre de commerce (Jean-Paul Longchamps) qui dit que la SDIS doit être renforcée», signale M. Chainé.

Deux autres projets

Celui-ci ajoute qu'il est d'accord avec les recommandations du Comité sur le développement économique intégré du Sherbrooke métropolitain, qui a déjà proposé la mise sur pied de deux autres sociétés de développement pour les secteurs du tourisme et de la culture, «basées sur le modèle de la SDIS».

Il y a un peu plus d'un an, le con-

seiller Ulric Chainé avait attaqué la SDIS pour son refus de fournir des informations sur les dépenses d'un voyage en Europe effectué par le commissaire industriel d'alors, M. Serge Bouchard, et le maire Jean Paul Pelletier.

M. Chainé estime que des correctifs ont été mis en place au sein de la SDIS, notamment depuis l'arrivée du nouveau vice-président exécutif Jean Parenteau.

«Je lui fait entièrement confiance et souhaite que la SDIS fonctionne bien», dit le conseiller.

Rapport

Notant toutefois que la SDIS ne fournira pas de rapport d'activité pour l'année 1988, M. Chainé juge que l'organisme devrait en produire un «en bonne et due forme pour l'année 1989».

A l'inverse du président de la Chambre de commerce, qui souhaite une SDIS dépolitisée, le conseiller du district-1 pense que «si ce sont des créatures d'organisations politiques qui ont créé la SDIS, comment peut-elle ne pas être politique?»

«On ne peut dépolitiser ces sociétés-là, parce qu'on leur demande des comptes rendus sur leur utilisation des fonds publics et c'est d'ailleurs pour ça que la SDIS doit faire preuve de transparence», soutient M. Chainé.

Panne de courant à Hydro-Sherbrooke

Sherbrooke

Des réparations d'urgence forceront Hydro-Sherbrooke à interrompre le courant demain dans une partie du quartier Est ainsi qu'une partie de Fleurimont.

Cette panne de trois heures devrait débuter à compter de 6h, demain matin.

Les abonnés demeurant entre les rues King Est et Galt Est, de la 13e avenue jusqu'à l'intersection King et Galt seront touchés par cette panne.

Les autres abonnés qui seront privés d'électricité sont ceux de la rue Letarte ainsi que, dans Fleurimont, ceux demeurant sur la rue Galt Est jusqu'à Place Boisvert, entre les rues King Est et Chabertin.

CONCOURS

Le Salon du livre vous envoie promener... et lire au soleil!



Courez la chance de gagner un voyage en République Dominicaine.

VOYAGES CONSTELLATION Desjardins

TRAFIC VOYAGES

Et un lot de 250 \$ de livres gracieuseté de la Librairie GGC ltée.

Une collaboration LaTribune

Une question différente à chaque jour.

Vous trouverez les réponses à ce concours dans le programme officiel du 11e Salon du livre de l'Estrie qui aura été encarté dans le journal La Tribune du samedi 7 octobre 1989. Seules les réponses apparaissant sur ce coupon seront acceptées.

Vous devez déposer vos coupons-réponses au Salon du livre, au 300, rue Parc, Sherbrooke, entre le mercredi 11 octobre 1989, 19 heures et le dimanche 15 octobre 1989, 17 heures. Le tirage aura lieu le dimanche 15 octobre vers 17 h 30.

Les règlements complets seront disponibles au Salon du livre de l'Estrie

QUESTION:

Qui Rachel Lussier interrogera-t-elle le dimanche 15 octobre?

Réponse: _____

Nom: _____

Adresse: _____

Tél. rés.: _____ bur.: _____

C'est possible de fréquenter une école d'une autre C.S.

□ La CSCS l'a appris avec le cas de trois élèves de St-Gérard

Michel RONDEAU Sherbrooke

La nouvelle loi 107, sur l'Instruction publique, qui permet aux enfants de fréquenter une école autre que celle de leur quartier, les autorise aussi à fréquenter une école d'une autre commission scolaire s'ils y sont en résidence.

C'est ainsi que trois enfants de St-Gérard pourront cette année fréquenter l'école Marie-Reine de Sherbrooke, alors qu'ils auraient normalement dû fréquenter l'école primaire de Garthby, dans la Commission scolaire de Black-Lake-Disraeli.

M. Roger Poirier, attaché d'administration de la Commission scolaire catholique de Sherbrooke, a expliqué hier que l'ancienne Loi de l'Instruction publique, concernant le secteur d'appartenance des élèves, parlait de «domicile», c'est-à-dire du lieu où habite l'enfant avec ses parents, alors que la loi 107 parle maintenant de «résidence» au sens large

du terme, de sorte que les trois enfants de St-Gérard, que leur mère a confiés à ses parents, dans le secteur de l'école Marie-Reine, peuvent fréquenter cette école de Sherbrooke.

La qualité

C'est l'issue d'une bataille entreprise par Mme Johanne Bolduc, qui raconte que son domicile est situé entre St-Gérard et Weedon, à 5 kilomètres de l'école de Weedon, qui appartient à la commission scolaire La Sapière, et à 12 kilomètres de l'école de Garthby, qui appartient à la Commission scolaire de Black-Lake-Disraeli.

«Mais ce n'est pas la seule raison qui motive mon choix de retirer les enfants de l'école de Garthby, déclare Mme Bolduc. Je me bats pour la qualité de l'enseignement: je suis insatisfaite de l'enseignement et de la discipline à l'école de Garthby.»

La Commission scolaire de Black-Lake-Disraeli s'est objectée au départ des trois enfants Bolduc, mais le mi-

nistère de l'Éducation est intervenu en faveur de la famille.

M. Roger Poirier dit: «Nous venons de comprendre un nouvel élément de la Loi 107, avec laquelle nous nous habituons à vivre peu à peu. Nous ne soulevons pas des objections, mais nous constatons que nous allons devoir changer notre façon de voir, notre façon de penser et

notre façon d'administrer.»

Des conséquences

Selon M. Poirier, la portée de la Loi en ce qui concerne la possibilité de fréquenter des écoles d'une autre commission scolaire est grande. «Cela signifie que l'élève n'a plus besoin de l'autorisation de sa commission scolaire pour fréquenter un autre territoire, ce qui implique que les

ententes selon lesquelles une commission scolaire versait les coûts des services offerts aux élèves à la commission scolaire qui l'accueillait ne seront plus possibles.»

Interrogé si une telle situation pourrait engendrer le drainage de la clientèle d'une commission scolaire par une autre et une surcharge des

écoles de la commission scolaire d'accueil, M. Poirier a répondu que c'était une possibilité.

Compte tenu des conséquences que pourraient avoir les déplacements de clientèle dans une commission scolaire, la CSCS se propose de se donner des critères d'inscriptions dans les écoles d'ici février 1990.

Plan de zonage selon la volonté des contribuables à Deauville

Deauville

«Nous savons maintenant ce que veulent les contribuables et nous en tiendrons compte dans la nouvelle version de notre plan de zonage», a déclaré le maire de Deauville, M. Égide Marcoux.

Selon lui, si, mardi, 549 contri-

buables ont réclamé que le plan de zonage originel qui prévoyait le changement de zonage, en prévision de sa vente, d'une parcelle de terrain adjacente à la plage municipale et initialement destinée à devenir un parc fasse l'objet d'un référendum, c'est que la démocratie est en excellente santé à Deauville, puisque les contribuables montrent beaucoup d'intérêt pour les affaires publiques.

C'est le temps de renouveler vos assurances habitation et automobiles? ALORS PENSEZ DESJARDINS!

ASSURANCES GÉNÉRALES DES CAISSES DESJARDINS INC., filiale du Groupe Desjardins assurances générales, qui a été CLASSÉ PARMIS LES 3 MEILLEURS ASSUREURS AU QUÉBEC, selon le Guide canadien des assurances, publié par l'Association des consommateurs du Québec Inc. en tenant compte des critères suivants:

SOLVABILITÉ, ÉTENDUE DES PROTECTIONS, TARIFICATION, PERFORMANCE DANS LE RÈGLEMENT DES RÉCLAMATIONS

SURTOUT NE RENOUVELEZ AUCUNE ASSURANCE BIENS OU AUTO SANS D'ABORD AVOIR CONSULTÉ

À VOTRE CAISSE DESJARDINS, NOTRE AGENT SPÉCIALISÉ

L'Équipe dynamique et professionnelle de l'Estrie



Jocelyne Néron
St-Elie d'Orford,
566-5747
Bromptonville,
846-2766



Diane Veilleux
Rock Forest, 564-8233



Michel Henri
St-Jeanne d'Arc,
566-4363
St-Esprit, 565-8414



Guylaine Martin
Valcourt, 532-3112
Richmond, 826-3745



Sylvie Toulouse
St-Famille, 566-0050



Carmen Lamoureux
St-Famille, 566-0050



Angèle Bergeron
Weedon, 877-2155
Danville, 839-2707
Wotton, 828-2626



Michel Denoncourt
Sherbrooke-Est,
565-9991



Diane Blais
Cookshire, 875-3325
Lennoxville, 566-1162
Waterville, 837-2282



Thérèse P. Blais
Asbestos, 879-7167



Josée Desruisseaux
East Angus, 832-4916
St-Adolphe Dudswell,
887-6824



Danièle Hamel
Magog-Est, 843-6591



Denise Landry
St-Patrice, Magog,
843-3328



Lise Bilodeau
Fleurimont, 566-2515
Ascot Corner,
566-7026



Lyne Parent
Immaculée-Conception,
566-2644
N.-D.-du-Rosaire,
563-2626



Johanne Duford
St-Jean-Brébeuf,
569-6311



Yvan Labonté
C.E. Cantons,
566-1181
C.E. AMIS, 821-5466
C.E. Trav. Brompton,
846-4486



Manon Lajeunesse
itinérante



La caisse populaire
La caisse d'économie
Desjardins



portes et fenêtres

REVÊTEMENT RICHMOND inc.

SALLE DE MONTRE SUR PLACE

ESCOMPTE JUSQU'À 57%

VENEZ NOUS VISITER ÇA VAUT LE DÉPLACEMENT

- Portes et fenêtres
- Revêtement extérieur
- Isolation
- Toitures

VENTE AU DÉTAIL

Installation dans tout l'Estrie

REVÊTEMENT RICHMOND inc.

1092, rue Belmont
MELBOURNE

Vinyle • Aluminium • Canexel

826-2445
ou **826-3607**

Composez sans frais: **1-800-567-6033**

ATTENTION!

Vous cherchez un endroit paisible pour votre future demeure?

À proximité de tous les services: autoroute, centres commerciaux.

ON VOUS ATTEND DIMANCHE 15 OCTOBRE 1989

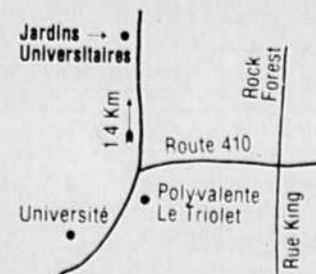
Toute l'équipe sera sur place...

- dessinateur
- services bancaires
- représentant

SERA SUR PLACE DIMANCHE

VENEZ CHOISIR UNE DEMEURE À VOTRE STYLE

Jardins Universitaires



ROCK RIEL
représentant des ventes
Projets domiciliaires
Rés.: 819-823-1397

Bur.: (819) 564-8244
Fax.: (819) 821-2441

Cours pour adultes offrant une bonne perspective d'emploi

Christian CARON Coaticook

La plupart des adultes intéressés à faire un retour aux études partagent la même crainte. Trouveront-ils l'emploi souhaité une fois leur formation complétée?

Dans certains secteurs où la demande est grandissante, les chances de dénicher un emploi sont excellentes. C'est le cas notamment dans les domaines de la fleuristerie, de l'aménagement paysager et de l'horticulture. «L'an dernier j'ai été dans l'impossibilité de répondre à la demande», de confirmer Sylvie Brière, agente d'administration pour l'Édu-

cation des adultes à la Commission scolaire de Sherbrooke.

Trois cours sont présentement offerts à la polyvalente La Frontalière de Coaticook: fleuristerie, horticulture maraîchère et écologie, ainsi que structure d'aménagement paysager. Sylvie Brière s'empresse de préciser que les cours ne pourront débuter que lorsqu'il y aura 12 personnes inscrites dans chacun des cours offerts.

Équipe en place

Une équipe de formateurs de la région et issue du milieu est présentement en place pour assurer la supervision des programmes. La polyvalente offre également toutes les commodités possibles pour ce genre de cours: disponibilité de locaux et de serres. Incidemment, Coaticook est le seul endroit où ces cours sont offerts aux adultes.

Si la clientèle est suffisante, les cours débuteront le 30 octobre. Plusieurs personnes sont inscrites actuellement. Quant à savoir si les cours seront offerts le jour ou le soir, Sylvie Brière tient à préciser que ce sont les personnes, elles-mêmes, qui exerceront ce choix.

Les programmes d'horticulture et de structure d'aménagement paysager nécessiteront 900 heures de cours tandis que le cours de fleuristerie exige 570 heures, ce qui équivaut sensiblement à des cours d'une durée de sept mois.

Document officiel

Un document officiel sera remis par le ministère de l'Éducation du Québec à la fin du cours. «Et je le répète, la majorité des adultes qui termineront ces cours trouveront un emploi ou seront en mesure de créer leur propre entreprise», d'assurer Sylvie Brière. L'année dernière, les 21 finissants ont trouvé un emploi au terme des cours... Ils travaillent dans des boutiques, dans des serres ou sont par exemple à l'emploi d'entrepreneurs en aménagement paysager.



Photo La Tribune, par Claude Poulain

Lors d'une journée d'échanges et de réflexion sur la situation de la fleuristerie, de l'horticulture et de l'aménagement paysager et sur les besoins des employeurs dans ces domaines, étaient réunis M. Denis Brouillard, agronome et représentant du ministère de l'Agriculture, ainsi que des employeurs ou leurs représentants comme Mme Judith Plante, secrétaire du Syndicat des agriculteurs écologistes de l'Estrie; Mme France Lacerte, propriétaire fleuriste; M. François Lambert, paysagiste et formateur à l'Éducation des adultes ainsi que M. Jean Grégoire, président du Regroupement des entrepreneurs paysagistes certifiés du Québec.

Correspondant demandé à Asbestos

Le Service des nouvelles de La Tribune est à la recherche d'une journaliste à la pige pour la ville d'Asbestos. La personne doit posséder une bonne connaissance du français et demeurer obligatoirement à Asbestos. Communiquer avec Maurice Cloutier, adjoint au chef des nouvelles, 564-5454.

Cueillez-vous une part de santé

POMMES

«Nous certifions ne pas avoir arrosé avec les produits ALAR ni avec des HORMONES qui font rougir les pommes.»

Cueillez vos pommes en faisant un **TOUR DE CHARRETTE LA POMMALBONNE**

À CUEILLIR: McINTOSH, DÉLICIEUSE JAUNE
AU COMPTOIR: LOBO, McINTOSH, CORTLAND
3 km avant Compton, sur la route 147.

Ouvert tous les jours de 10h00 à 18h00.
835-9159

VERGER DU COIN

VOUS POUVEZ RAMASSER POMMES TOMBÉES AUX DEUX VERGERS

1/2 km de l'église, vers Coaticook, 39 Principale sud, Compton

À CUEILLIR: LOBO, McINTOSH AU COMPTOIR: LOBO, McINTOSH, CORTLAND

Ouvert tous les jours de 9h00 à 19h00; samedi de 9h00 à 18h00.

GILLES MARTIN, C.M.A., C.A.

- COMPTABILITÉ
- VÉRIFICATION
- FISCALITÉ
- INFORMATIQUE

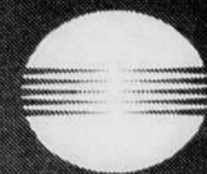
DÉPOSITAIRE AUTORISÉ DU LOGICIEL COMPTABLE "FORTUNE 1000"

821-0001

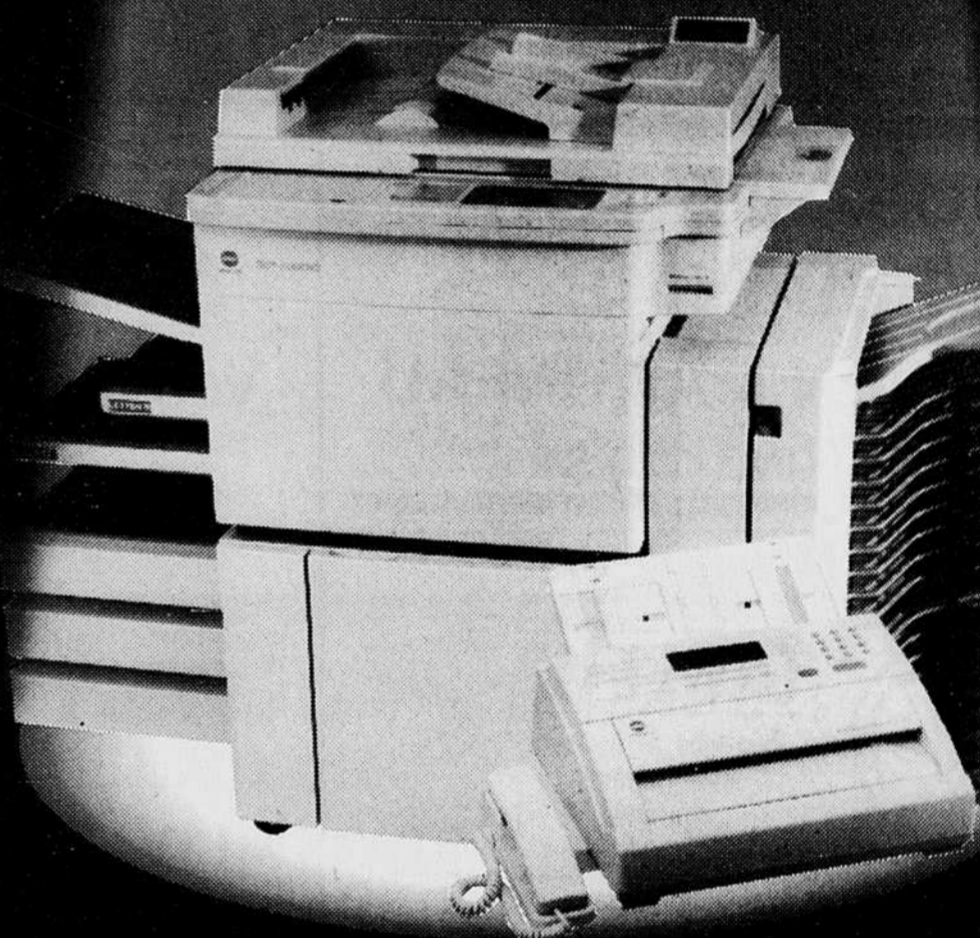
885, MONTPELLIER, BUREAU 7, FLEURIMONT, QUÉ., J1E 3L2

51924x

LA MÊME QUALITÉ QUE NOS APPAREILS-PHOTO...



MINOLTA



COPIEURS ET TÉLÉCOPIEURS MINOLTA

Pour connaître le dépositaire le plus près, consultez les Pages Jaunes, composez le 1-800-387-5242 ou remplissez le coupon ci-dessous.

MINOLTA (MONTRÉAL) INC.
2705, boulevard Pittfield, Ville St-Laurent H4S 1T2 Télécopieur: (514) 335-3844

NOM: _____

TITRE: _____

COMPAGNIE: _____

ADRESSE: _____

TÉL: () _____

LIQUIDATION

DES MODÈLES 1989

EXCEPTIONNELLEMENT OUVERT SAMEDI ET DIMANCHE LE 15 OCTOBRE 1989

DE 9h00 à 17h00

CHIT RADIO 63

DES RABAIS EXTRAORDINAIRES SUR TOUS NOS MODÈLES 89.

EXEMPLE: COLT 89

à partir de **8,495*** incluant rabais Chrysler * T.T.P. en sus.

20 DÉMONSTRATEURS EN SUPER LIQUIDATION

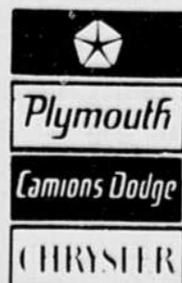
PRÉSENTATION

DES MODÈLES 1990

EXCEPTIONNELLEMENT OUVERT SAMEDI ET DIMANCHE LE 15 OCTOBRE 1989

LES MODÈLES 1990

SONT EN MONTRE. VENEZ VOIR EN PARTICULIER LA FIFTH AVENUE ET LA LASER COMPLÈTEMENT REDESSINÉES

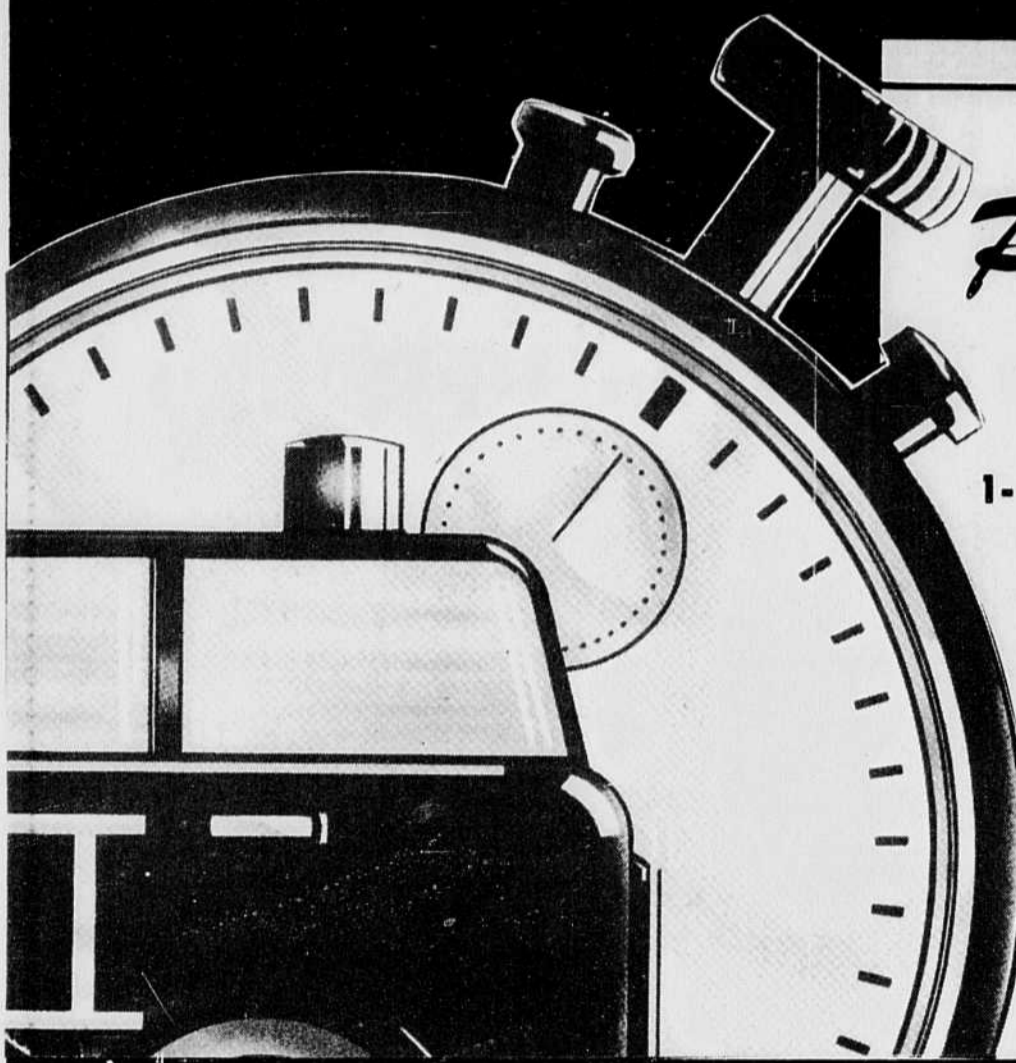


Prenez de l'avance avec CHRYSLER!

1138, Route 220, St-Elie d'Orford 564-1122

LES POMPIERS ARRIVENT À TEMPS... ÊTES-VOUS QUAND ILS SONT PRÉVENUS À TEMPS. VIGILANT?

OPÉRATION VIGILANCE



PRENEZ LE TEMPS DE SURVIVRE

- 1- Vérifiez mensuellement votre avertisseur de fumée.
- 2- Affichez sur le téléphone le numéro de votre service d'incendie.
- 3- En cas d'incendie, alertez les occupants et évacuez.
- 4- Puis, de chez un voisin, appelez les pompiers.

Conseils préventifs

pour prévenir ces quelques 14,000 incendies qui nous guettent chaque année.

1. **Vérifiez mensuellement votre avertisseur de fumée**
L'avertisseur de fumée A SAUVÉ ET SAUVERA encore des vies... s'il fonctionne.
Quand vous entendez un BIP-BIP dans la maison, allez vérifier votre avertisseur de fumée; c'est que sa batterie est sur le point de mourir; changez-la immédiatement.
Lors des incendies, c'est principalement la fumée qui tue; et la majorité de ces victimes meurent durant leur sommeil, sous l'effet des gaz nocifs.
2. **Affichez sur votre téléphone le numéro du service d'incendie**
La rapidité de la transmission d'une alarme au service d'incendie a une influence directe sur le délai d'intervention.
Trop peu de personnes ont inscrit le numéro de téléphone de leur service d'incendie sur leur appareil téléphonique; fixez sur le boîtier du téléphone le numéro du service d'incendie.
En cas d'urgence, vous n'aurez pas
- de temps à perdre à chercher le numéro de téléphone du service d'incendie; de plus, en état de stress, l'esprit n'est pas en mesure de se concentrer pour se remémorer un numéro de téléphone que l'on n'utilise pas régulièrement.
3. **En cas d'incendie, alertez les occupants et évacuez**
En cas d'incendie votre première préoccupation est de protéger la vie. Si vous avez un extincteur portatif, assurez-vous que vous savez le manier.
Dès le début d'un incendie, il faut alerter et faire sortir les occupants du logement.
Vous êtes prudent et sage lorsque vous faites un exercice d'évacuation d'urgence de votre domicile. Il est bon de préparer avec les occupants le plan d'évacuation:
4. **Puis, de chez un voisin appelez les pompiers**
D'un endroit sécuritaire (ex.: chez le voisin), téléphonez ou demandez qu'on téléphone au service d'incendie.

Votre service d'incendie

La prévention des incendies garantit votre sécurité!

NOUS ASSURONS LE RESTE!

COMMERCIAL UNION CANADA

Compagnies d'assurance I.A.R.D.

Parlez-en à votre courtier.



LE COMITÉ ADMINISTRATIF DE LA MISE EN COMMUN DU SERVICE DES INCENDIES

VILLE DE WINDSOR
CANTON WINDSOR
ST-GRÉGOIRE DE GREENLAY

VOUS INVITE À LA PRUDENCE!

SÉCURITÉ DE L'ESTRIE



- Agents de sécurité
- Patrouilles
- Système ambulancier

(819) 562-2625

LOUEZ DE TOUT
569-9548
LOCATION MARTINEAU
2456 KING OUEST

DROMPTONVILLE Le Conseil municipal ainsi que la brigade des incendies de la



VILLE DE BROMPTON

VOUS INVITENT À LA PRUDENCE

Le Maire Clément Nault et ses échevins.



GICLEUR

Systeme de gicleurs automatiques approuvé.

Vente d'extincteurs chimiques ABC

MacCALLUM GODBOUT

(1972) LTÉE LTD

Gilles David, prés.

Maryline Côté, v.prés.

1089 Wellington sud, Sherbrooke, J1H 5E6

562-4022

566-5496

Fax.: 821-4052

La prévoyance, c'est l'affaire de tous! Travaillons tous ensemble à réduire ce fléau des incendies qui coûte cher en vies humaines et en biens matériels. Prenons de bonnes habitudes de prévention.

DOMTAR

PRODUITS FORESTIERS DOMTAR

609, Rang 12, Windsor, Qué.



VILLE DE ROCK FOREST

Tous ensemble travaillons à la prévention des incendies.

GAÉTAN LAVALLÉE
MAIRE

Conseillers:

Claude Vermette, quartier 1

André Nadeau, quartier 2

Dominique Viscogliosi, quartier 3

Claude Babeux, quartier 4

Nelson Doyon, quartier 5

Jean-Guy Dion, quartier 6

Service d'Extincteur Sherbrooke inc.

BERNARD LECLERC, PRÉS.

APPAREILS AUTOMATIQUES POUR RESTAURANTS & INDUSTRIES DE MARQUES PYRENE SAFETY FIRST



VENTE & SERVICE DE TOUTES MARQUES D'EXTINCTEURS ET DÉTECTEURS DE FUMÉE
SHER. 562-7387
1127 WOODWARD

FAX.: 566-8494



SÉCURITÉ DE L'ESTRIE



- Agents de sécurité
- Patrouilles
- Système ambulancier

(819) 562-2625

La prévention des incendies, une préoccupation de tous!



MUNICIPALITÉ DE **ST-ELIE D'ORFORD**

Son Honneur Le Maire de St-Elie

M. Richard Gingras

ainsi que les membres du Conseil Municipal,

Jean-Marie Bergeron
Claude Martel
Jacques Garneau

Louissette Baudette
Jean-Paul Fontaine
Pascal Labbé

Municipalité de **Fleurimont**

1735, Chemin Galvin
Fleurimont (Québec)
J1G 3E7 (819) 565-9954

FLEURIMONT

Le MAIRE Julien Ducharme
et Messieurs les membres du conseil

Quand le fumeur s'endort, le feu se réveille

SOYEZ PRUDENTS
LE FEU NE PARDONNE PAS



KRUGER INC.

BROMPTONVILLE, QUÉ.

Frais interurbains abolis dans la région du mont Mégantic

Gilles DALLAIRE La Patrie

A compter de juin 1991, les frais d'interurbain, qui grèvent depuis toujours les appels téléphoniques logés à Sherbrooke par les abonnés de Bell Canada desservis par l'échange 888 qui couvre La Patrie, Notre-Dame-des-Bois et Ditton de même qu'une partie de Val Racine et de Newport, seront abolis.

Ces abonnés seront les premiers clients québécois de Bell Canada, après les abonnés desservis par l'échange 826 qui couvre Richmond et ses environs immédiats à bénéficier de l'assouplissement des normes relatives à l'étendue du territoire où des appels peuvent être logés sans frais,

normes dictées par le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes.

L'entrée en vigueur de cette mesure s'accompagnera d'une hausse du coût du service téléphonique de base qui augmentera de 3,55 \$ par mois pour l'abonné desservi par une ligne résidentielle individuelle, de 1,85 \$ par mois pour l'abonné desservi par une ligne résidentielle double et de 19,75 \$ par mois pour l'abonné desservi par une ligne commerciale.

Jugeant la hausse minime à côté de ce que leur coûtent présentement les appels logés à Sherbrooke, 63,7 pour cent des abonnés desservis par l'échange 888 se sont dits disposés à l'accepter en contrepartie de la gratuité de ces appels.

C'est à la suite d'une évaluation qui a démontré qu'une communauté d'intérêts qui grandit de mois en mois lie le territoire couvert par l'échange 888 et Sherbrooke, que Bell Canada a fait droit à la requête présentée par les administrateurs municipaux de La Patrie, Ditton et Notre-Dame-des-Bois et soutenue par Mme Madeleine Bélanger, députée de Mégantic-Compton à l'Assemblée nationale, par M. François Gérin, député de Mégantic-Compton-Stanstead à la Chambre des communes, par M. Daniel Bouffard, représentant du Centre local de services communautaires Fleur de lys, et Mme Diane Chartrand, directrice régionale de Bell Canada.

Lac-Mégantic a son square en France

Michèle BUSSIÈRES Lac-Mégantic

La Ville de Lac-Mégantic a maintenant son «square» (place publique) dans la municipalité de Dourdan au sud de Paris. C'est en présence du conseiller municipal Guy Théberge, de Lac-Mégantic, qu'a officiellement été inauguré récemment ce square, tout à l'honneur des méganticois.

Cet événement découle du jumelage des villes de Dourdan et de Lac-Mégantic, sous l'égide de la Fédération Mondiale des Villes Jumelées-

Cités Unies. Des échanges préliminaires avaient eu lieu au cours des derniers mois et s'étaient avérés des plus fructueux.

Cette entente a pour but de promouvoir des échanges d'ordre culturel, touristique, social et économique qui sauront intéresser l'ensemble des citoyens.

M. Théberge a remis au maire Jean-Guy Cloutier une médaille honorifique de la part des dirigeants de la municipalité de Dourdan. M.

Cloutier l'a acceptée avec une grande fierté et souhait le plus grand succès à cet échange et en mentionnant qu'il est la preuve tangible de l'ouverture d'esprit des membres du conseil municipal de Lac-Mégantic.

Le maire a aussi précisé que son successeur et l'équipe municipale rendront sûrement un hommage particulier à la ville de Dourdan. En attendant le drapeau de la municipalité française flotte au mat de l'Hôtel de ville.

49 autres accusations de trafic de drogue

Sherbrooke

Yvon Trépanier, âgé de 41 ans, restera écroué en attendant de subir son enquête préliminaire mardi sur 49 nouveaux chefs de trafic de stupéfiants entre janvier 88 et juin 89.

Ainsi en a décidé le juge Michel Côté de la Cour du Québec au terme de son enquête pour remise en liberté provisoire.

Trépanier se trouvait sous cau-

tionnement lorsqu'il a été arrêté cette semaine.

La nouvelle dénonciation ne comporte pas de chef postérieur à sa première libération.

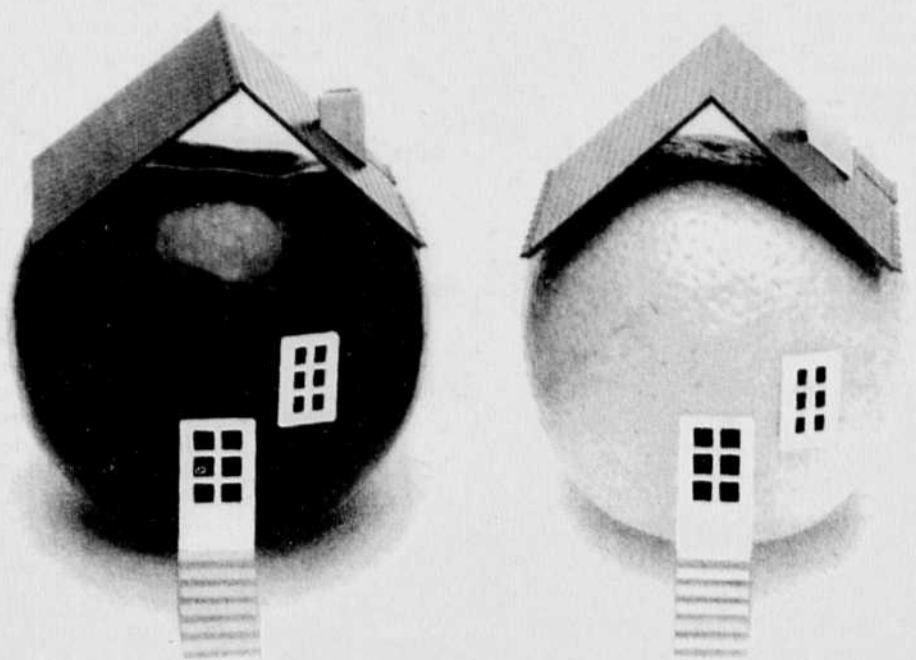
Le procureur Louise Leduc avait plaidé la gravité des infractions alléguées, leur quantité ainsi que la qualité des stupéfiants, à savoir des quantités minimes de cocaïne, de haschisch et de marijuana.

L'agent Normand Rémillard de la

SQ a témoigné que ces trafics auraient eu lieu avec un adolescent de 16 ans à différents endroits.

Me Michel Dussault a tenté de minimiser la version de l'adolescent en disant qu'un débit de boisson désigné comme emplacement pour le trafic avait été fermé le 21 mars.

Trépanier se trouvait en attente de procédures pour trafic et possession pour trafic de haschisch et de marijuana entre le 15 août 87 et le 17 septembre 89.



LA DIFFÉRENCE AVEC LES MAISONS ALOUETTE

Lorsque vous achetez des pommes, vous comparez nécessairement la qualité de ces fruits avec d'autres pommes et non pas avec des oranges.

Il en va de même dans l'achat d'une maison.

Chez **Maisons Alouette**, la construction de votre nouvelle résidence s'effectue dans des conditions idéales avec des matériaux de toute première qualité choisis, entre autres en fonction de leur solidité et leur durabilité.

En visitant nos maisons modèles, vous serez à même de comparer les nombreuses possibilités qui s'offrent à vous. Nos conseillers en habitation sont à votre écoute afin que votre nouvelle résidence soit conforme à vos goûts et vos besoins et témoigne des hauts standards de qualité que vous recherchez.

Chez **Maisons Alouette**, vous êtes gagnant.



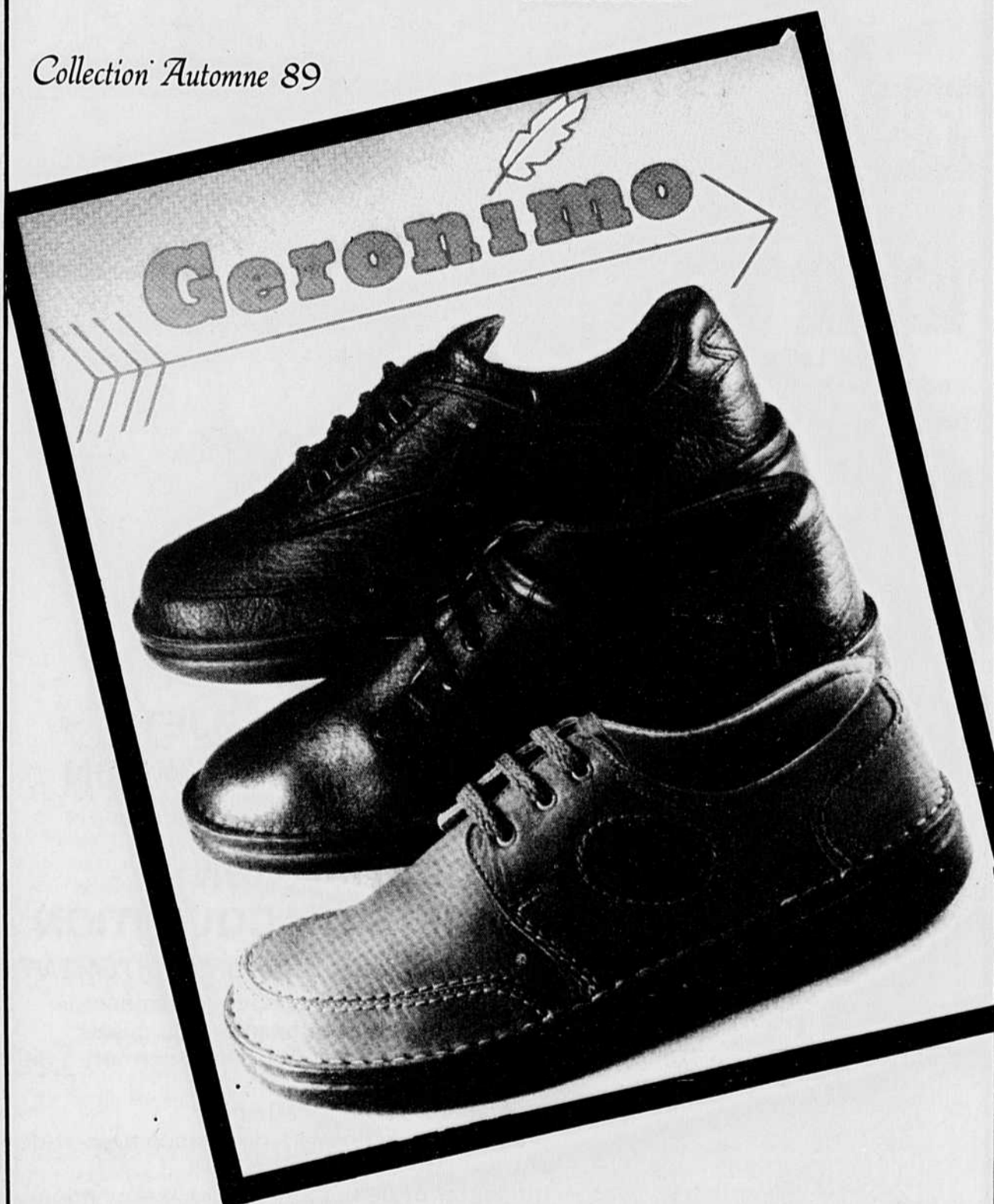
À seulement 40 km de Sherbrooke
Les Industries Ste-Anne-de-Larochelle Inc.
316, rue Principale ouest, Route 243
Ste-Anne-de-Larochelle, Québec J0E 2B0
Tél.: (514) 539-3100

4960

Guy le Bottier

CHAUSSURES

Collection Automne 89



CHAUSSURES

Guy le Bottier

Les Galeries Quatre Saisons
930, 13e Avenue nord, Sherbrooke
564-4088

Place Belvédère
340, Belvédère sud, Sherbrooke
823-1562

Les Terrasses Rock Forest
4857 boul. Bourque, Rock-Forest
564-6888

Galerias Orford
1700, rue Sherbrooke, Magog
843-6788

3682

C'est la Semaine de la santé et de la sécurité du travail, du 16 au 21 octobre!

L'élimination des dangers à la source, c'est le meilleur moyen de prévenir les accidents du travail, sinon il faut apprendre à se protéger. Pensez-y!

Produits des pâtes et papiers Domtar
Division des produits forestiers

DOMTAR

Tout un monde de ressources.

4983

VILLE DE WINDSOR

1. Le taux de taxe est l'un des plus bas de la région (1,40\$ du cent).
2. Le coût des travaux permanents est facturé à 40% du coût réel. En tout temps.
3. Ce 40% ne représente qu'un coût d'environ 3,000\$ qu'une fois dans votre vie et vous donne l'eau, les égouts et l'asphalte.
4. L'on vous donne un crédit de taxe de 25% sur la construction unifamiliale.
5. L'on vous donne un crédit de taxe de 75% sur la construction multifamiliale.
6. L'on vous donne un crédit de taxe de 100% sur la construction industrielle réalisée dans le Parc Industriel (1989-1990 et 50% pour 1991).
7. Vous n'avez pas à payer un droit de mutation (taxe de bienvenue) sur l'achat d'une propriété.
8. Être Windsorois... vous donne droit à tous les services tels que: aqueduc, égouts, voirie, police, aréna, tennis, golf, curling, terrain de balle éclairé, piste et pelouse, piscine intérieure, gymnase, plage publique, ski de fond, sentiers pédestres, etc., etc...



MIEUX ÊTRE QUE PARAÎTRE

Renseignements généraux:

Windsor est un centre urbain paisible où l'économie repose principalement sur l'industrie des pâtes et papiers et sur celle de la transformation du textile. L'expansion industrielle, la construction domiciliaire constante et la modernisation des services municipaux témoignent de la vitalité économique de Windsor. Aussi, l'aménagement urbain assure à ses divers secteurs un environnement agréable et plein d'espoir pour les générations futures. Windsor est situé à mi-chemin entre Montréal et Québec, aux abords de l'autoroute Transquébécoise, laquelle est également reliée à l'autoroute Transcanadienne et à l'autoroute des Cantons de l'Est, ce qui facilite aux industriels l'accès à tous les grands marchés de l'Amérique du Nord: 169 km au sud-est de Montréal, 213 km à l'est de Québec, 369 km d'Ottawa, 711 km de Toronto, 570 km de Boston, 675 km de New York.

Population:

5 200 habitants
Superficie:
 1 160 ha (2 866 acres)
 Longueur de rues:
 32 km (20 mi)

Banques:

Banque de commerce canadienne impériale
 Banque nationale du Canada
 Caisse populaire Saint-Philippe

Téléphone:

Bell Canada
Chemin de fer:
 Canadien national

Camionnage:

Plusieurs entreprises offrent des services interurbains bien organisés vers tous les centres du Canada et des États-Unis.

Journaux:

L'Étincelle (hebdomadaire);
 La Tribune, The Record (quotidiens)

Stations de télévision:

CHLT-TV, CKSH-TV,
 Transvision Windsor

Stations de radio:

CFLX-FM, CHLT-AM, CIMO-FM,
 CITÉ-FM, CJRS-AM, CKTS-AM,
 CFIN-FM

Électricité:

Hydro-Québec

Eau potable:

Une usine de filtration des plus modernes pouvant fournir un débit de 2 000 000 de gallons par jour d'une qualité exceptionnelle.

Sports et loisirs:

On retrouve à Windsor un terrain de golf, une salle de curling, un terrain de balle éclairé, une piste et pelouse, des courts de tennis, une aréna avec glace artificielle, une piscine intérieure, un gymnase, une plage publique, un terrain de jeu, une salle de quilles, un club de motoneige, des pistes de ski de fond, en plus de nombreux lacs et rivières offrant des paysages pittoresques.

Éducation:

Windsor est doté d'un réseau d'écoles desservant toute la population environnante, de la maternelle jusqu'au secondaire y compris une polyvalente. L'Université de Sherbrooke et Bishop's University sont à proximité; les universités de Montréal, McGill, Concordia, du Québec, Laval et autres sont également d'accès facile.

Autres services:

Bureau de la main-d'oeuvre et sécurité du revenu
 Hôpital de soins prolongés
 Salle d'urgence
 Résidence pour personnes retraitées
 Service récréatif complet
 Activités sportives, culturelles et sociales à longueur d'année



14 oct. 21 oct. 28 oct.

Pour l'occasion, ouvert le samedi de 9h à 12h.

SPÉCIAL du BRICOLEUR

Surplus du manufacturier

Plancher de bois-francs
 Plus de 40,000 pi.

Bois-francs portes intérieures
 200 portes ayant servies comme échantillon

Essence: chêne, cerisier, érable, chêne

Prix exceptionnel pour liquidation.

92, 2e Avenue, Windsor
 845-2739

LA MAISON... DE LA SATISFACTION...



DES AULNIERS

131 PRINCIPALE NORD, WINDSOR, QC (819) 845-2711

VOUS OFFRE

EN SUPER SPÉCIAL DÉMONSTRATEURS

- 1 PONTIAC BONNEVILLE S.E. 1989
- 1 BUICK LE SABRE 1989
- 1 PONTIAC TEMPEST 1989
- 1 BUICK REGAL 1989
- 1 PONTIAC SUNBIRD 1989
- 1 PONTIAC GODO FAMILIALE
- 2 CAMIONS S-15 1989

A DES PRIX...

DES AULNIERS

131 PRINCIPALE NORD, WINDSOR, QC (819) 845-2711

Heures d'ouverture:
 du lundi au vendredi:
 9h00 à 21h00; samedi:
 de 9h00 à midi.

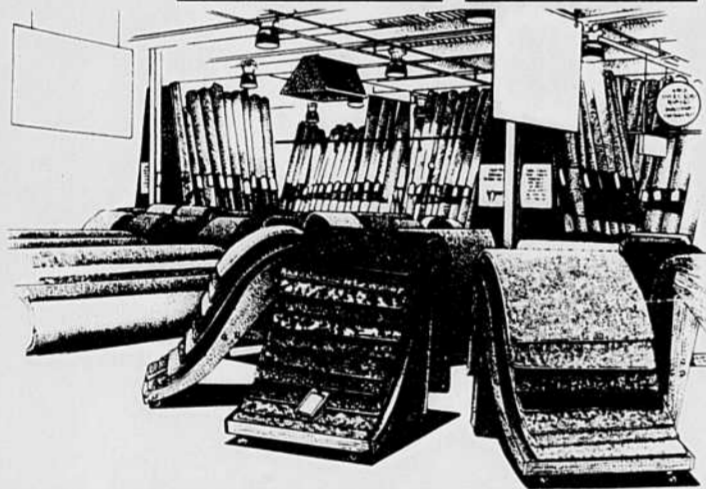
Centre du Tapis Windsor INC.

60, rue St-Georges



À partir de 395 v.c. SANS CIRAGE

Papiers Peints 30% A 70%



TAPIS À PARTIR DE 4.95 VOYEZ AUSSI NOS COUPONS

LA TEMPÉRATURE AUTOMNALE ET L'HIVER À NOS PORTES VOUS INVITENT À TROUVER CHEZ NOUS DU BON TAPIS.

TUILES CÉRAMIQUE Plancher 8x8 1⁹⁵ p.c.

STORES Horizontaux P.V.C. 30% Aluminium

STORES Verticaux P.V.C. 50% Aluminium VALENCE GRATUITE

NOUVEAU Peinture PEINTURES Moore

SERVICE DE POSE - LIVRAISON GRATUITE - ESTIMATION GRATUITE (819) 845-7475

Réalisation publicitaire: Alain Lamoureux

LES FOJINS D'ALAIN

- Jacques Morissette a une façon bien particulière d'inviter les gens à souper... C'est à se demander si on ne serait pas mieux de toujours le devancer!
- Demandez à Réjean Normandin l'effet de surprise que peut procurer une machine à poker quant elle fait des «tilts».
- Pour découvrir d'une façon intéressante le règne minéral et y découvrir des propriétés insoupçonnées, demandez à Héloïse Lahaye.
- Serait-ce en vue de recruter pour le Junior AA que Gabe Pelissier s'envole pour la Californie ou plutôt pour importer de nouveaux concepts californiens?
- Annonceurs de Windsor et région, réservez tôt vos espaces publicitaires pour les Fêtes et les samedis à venir. Quelques espaces encore disponibles.

LE SPÉCIALISTE DU REDRESSEMENT DE CHÂSSIS DU DÉBOSSÉLAGE ET DES VITRES D'AUTOS



AUTO RJ INC.

23, rue Labrie, Route 249 St-François-Xavier Réal Coutu, prop. 845-3307



Réjean Laliberté commissaire industriel

Corporation de Développement Économique du Val St-François

Votre Partenaire!

- NOUVEAUX PROJETS
- PROJETS D'EXPANSION
- PROJETS DE RELOCALISATION
- PROJETS D'ACQUISITION

Le Commissariat industriel vous offre GRATUITEMENT

- un réseau de contacts à travers les services gouvernementaux
- la collaboration des organismes de développement du milieu
- une assistance technique professionnelle pour vous permettre de:
 - de préparer le plan d'affaires
 - d'élaborer vos dossiers de financement et de subvention
 - d'orienter et de coordonner les interventions gouvernementales possibles (O.P.D.Q., MIST, MIC, GFD, CFP, CRIQ, MAPOQ, SOI, etc.)
- un emplacement de choix dans un parc industriel à votre mesure.

Votre Partenaire!

Corporation de Développement Économique du Val St-François 91, rue Parc Industriel Windsor (Québec) J1S 2T2 (819) 845-7871 FAX: 845-2472

NOS PROFESSIONNELS... DES GENS DE SERVICE

Imprimerie **MARTINEAU**
 130 St-Georges Windsor, J1S 1J8 (819) 845-5488
l'impression c'est important!

CAISSE D'ÉCONOMIE WINDSOR (JOHNSON)
 VOS ÉCONOMIES UNE QUESTION DE CONFIANCE
 John Butler 181 St-Georges, Windsor 845-4286

Pharmacie **O'BONSOINS**
 Plus qu'une pharmacienne... une amie
 FRANCE GODBOUT-ISABELLE Pharmacienne
 83, rue St-Georges, Windsor, J1S 1J7 845-7808

Prop.: Serge Lussier 3 coiffeurs pour bien vous servir
Coiff Nous
 845-3952
 55 St-Georges, Windsor

LES COURTIER AFFILIÉS
 IMMEUBLES PAUL PROULX INC. COURTIER
 Tél.: (819) 845-2525 Tél.: (819) 846-3444
 Paul Proulx, courtier Roger Bilodeau, agent Rés.: (819) 846-3434 Rés.: (819) 846-2178
 47, rue St-Georges, Windsor 102, rue Laval, Bromptonville

Marcel Lavoie Représentant de ventes Conférence des vedettes Rés.: 845-3222
 La Métropolitaine 1650 ouest, rue King, bureau 200 Sherbrooke, Québec J1J 2C3 Bureau: (819) 569-9027 Domicile: (819) 845-3222

Les constructions **RÉJEAN FERLAND Inc.** 845-7518
 RÉNOVATION INTÉRIEURE - EXTÉRIEURE
 FINITION DE SOUS-SOL TOITURE
 103 Principale, St-François-Xavier

Je suis à votre service
 Alain Lamoureux 819.564.5450
La Tribune

Les Monuments de l'Or Blanc Inc.
 198 Principale N., Windsor, Qué., J1S 2E3 (819) 845-2343

MARCHÉ MARCEAU

À VOTRE SERVICE

DEPUIS PLUS DE 30 ANS



Pour un service personnalisé UN SERVICE ASSURÉ



Claude Viger

LE PAIN DE LA MARIAGE
DES AULNIERS
MONTAGNE
131 PRINCIPALE N. WINDSOR Q.C.
J1S 2C5
(819) 845-5833

WINDSOR

UNE RÉGION À DÉCOUVRIR

FAIT HISTORIQUE

Naissance de l'industrie à Windsor

Les premiers arrivés dans le Canton de Windsor travaillaient seulement au défrichement des terres et à la culture de celles-ci. En 1803, toutefois, M. Wurtele décida de construire un moulin à farine sur la rivière Wattopeka. Ce moulin permettait à tous les cultivateurs de l'époque de faire moudre leur grain. M.C.E. Wurtele est considéré à juste titre comme le père de l'industrie à Windsor. Il a également été maire. Sa maison a été démolie en 1931. Le «Cottage» se trouvait où est présentement le stationnement du personnel de bureau de la Domtar. Devant les magnifiques forêts de Windsor, M.M. Thomas Logan et William Angus décidèrent en 1859 d'acheter le moulin de M. Wurtele. Ils y appor-

tèrent plusieurs modifications afin de pouvoir faire du papier. Depuis ce temps, l'économie de la ville repose en majeure partie sur le papier. En 1864 vint la Poudrière avec MM. S.C. Marble, Seth Andrews et George D. Ferrier. Les moulins de papiers, la Poudrière et les autres industries, telles sont les parties de ce prochain chapitre. L'histoire raconte que M. Clarke, propriétaire en 1865 des moulins de Bromptonville vint s'établir au barrage Mc Carthney. Il y avait aménagé une immense scierie qui a été détruite par le feu le 9 janvier 1879. En 1877, le Curé Elzéard Michaud et son frère Charles, ingénieur civil achetèrent de M. John Alexander McCabe, huit arpents de terrain avec le privilège d'y-

bâtir un moulin à farine pour remplacer celui de M. Wurtele. Leur entreprise ne connut pas de succès et ils vendirent leur moulin à MM. Hopkins et Libbey, deux américains et meuniers de profession. En 1861, M. Charlesson, riche marchand de bois de Québec et M. McHardy de Drummondville ont acheté eux aussi des terrains de M. McCabe et ont construit un moulin à scie qui employait une trentaine d'hommes. Après cette date, jusqu'en 1915, on ne trouve plus d'autres constructions de moulins. Depuis son établissement à Windsor, la compagnie de papier avait acheté une grande partie des terrains de M. James Dearden et de M. Brown et à elle seule, elle possédait presque tous les terrains propices de Windsor.

Réalisation publicitaire: Alain Lamoureux

LES POINTS D'ALAIN

- Gervais Bisson s'apprête à traverser l'Atlantique «trois fois aller-retour». On connaît sa passion pour les bi-sons... il va même jusqu'à la communiquer outre-mer. Non ce n'est pas tiré par les cheveux!
- S'agit-il de la performance d'André Philippe Gagnon au Forum qui a suscité l'entraînement physique de Guy Grégoire?
- Gérard Pelissier convoiterait-il un titre de noblesse en allant en Europe... au château??? Ou serait-il à la recherche d'un vin particulier?

- Demandez à Yvan (Mott) Larochelle de vous raconter les péripéties de son exploit de chasseur! Qui des deux fut le plus abattu?
- C'est plus d'une flèche à son arc qu'à notre ami Denis Dion... on serait tenté de le surnommer le «dur à cuir».
- Avis aux intéressés: La Chambre de commerce de Windsor et région est en pleine campagne de recrutement. Prix de la carte: seulement \$80.

4 soupers-conférences sont au programme dans les mois à venir. Le prochain sera comme confèrencier invité le bien connu M. Jean Luc Mongrain.

Au nombre des activités au programme de la Chambre de commerce, on retrouve la promotion des Fêtes, le bottin des 845. Avec Gisèle Bru neu à la présidence, sûrement beaucoup de nouveautés en perspective.



Je suis à votre service

Alain Lamoureux
819.564.5450
LaTribune

DÉCOUVRONS ENSEMBLE...

HERWOOD inc.



— Palettes et emballages rigides —
— Préparation de bois de tous genres —

(819) 845-2343

Membre



M. Malcolm L. Wheeler en compagnie de son épouse Gloria, laquelle le seconde de façon magistrale en vue de bien répondre aux exigences de la clientèle.

ÉTABLI DEPUIS 1945, HERWOOD EST LA PLUS VIEILLE ENTREPRISE MANUFACTURIÈRE DE PALETTES DE BOIS EN ESTRIE.

HERWOOD, C'EST AUSSI UNE ENTREPRISE FAMILIALE QUI A ASSURÉ SA CONTINUITÉ, SON ESSOR EN RÉPONDANT AUX BESOINS DE SA CLIENTÈLE.

HERWOOD N'EST PAS SEULEMENT UNE ENTREPRISE QUI MANUFACTURE DES PALETTES DE BOIS CONVENTIONNELLES, MAIS C'EST D'ABORD UN SPÉCIALISTE QUI RÉPOND À VOS EXIGENCES.

NOTRE FORCE EST L'EMBALLAGE RIGIDE

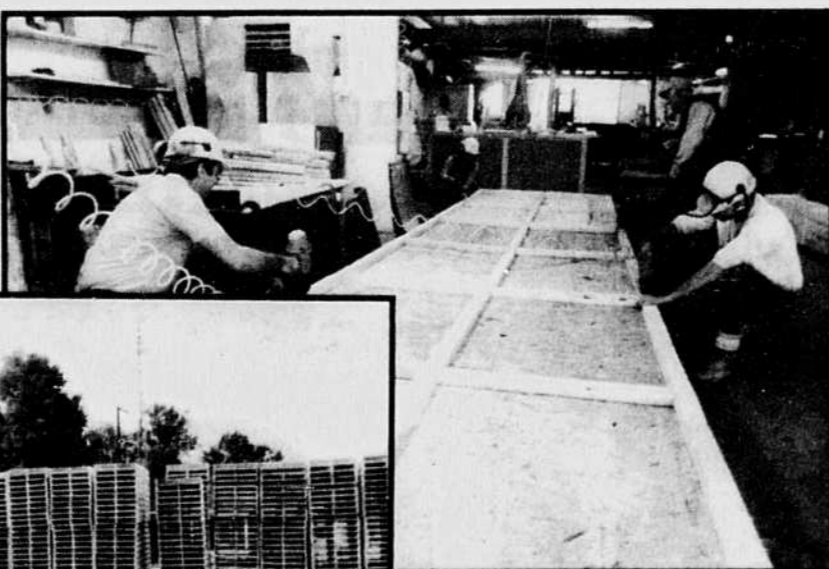
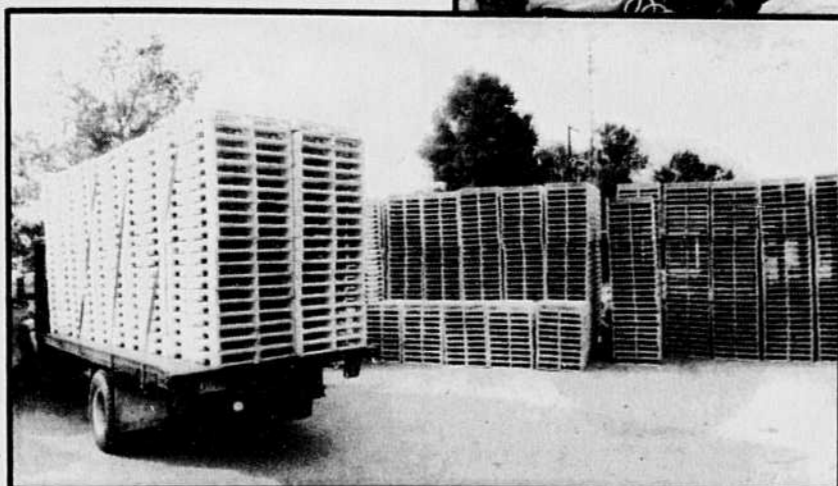
DESTINÉ AUX PRODUITS D'EXPORTATION

Les palettes de bois spécialisés d'Herwood se retrouvent de semaine en semaine aux quatre coins du monde par l'entremise de clients tels que: Domtar, Dettson, B-Pro, Industries F.P., Produits Atlantic et autres.

Malcolm L. Wheeler n'est pas seulement un homme d'affaires accompli, il est aussi très impliqué dans son milieu. Il a suivi de près le dossier d'implantation de la nouvelle usine Domtar, a participé à la restructuration de la C.A.E. ainsi que

participé à la création de nouveaux emplois en assumant la présidence de la C. A.E. depuis maintenant 3 ans. Il est aussi un bénévole actif au sein de l'exposition agricole de Richmond.

Il a de plus fondé l'Association des manufacturiers de palettes et contenants du Québec.



DÉDIÉ AU SERVICE DE SA CLIENTÈLE ET À LA QUALITÉ DE SES PRODUITS

HERWOOD EST AUSSI UNE COMPAGNIE RICHE D'UN PERSONNEL COMPÉTENT!

HERWOOD inc.

198, RUE PRINCIPALE N., WINDSOR

(819) 845-2343 FAX.: 845-7592
(819) 845-3939 CELL.: 821-0940

MOTEL
Le Chantilly

bar 55

— Salle de réceptions, capacité 700 personnes
— Banquets — Noces — réunions de tous genres.

Pour réservations: 845-7891

Salle à manger — Bar — Restaurant

PARTY D'HALLOWEEN

au profit du Junior AA
LES CAPITALS DE WINDSOR
SAMEDI LE 28 OCTOBRE À 21 HEURES
À LA GRANDE SALLE DU MOTEL LE CHANTILLY (BAR 55)
SUPER GROUPE RÉTRO «SONGE»
2 heures de spectacle rétro et orchestre régulier

Tirage: prix aux meilleurs costumes
Adm. \$5 par pers.

4, rue Principale, St-François-Xavier, Qué.
Sortie 71, Autoroute 55, 4, Route 249, St-François Xavier.

GRAND CHOIX DE SACS À MAIN ET ACCESSOIRES

TRÈS BEAU CHOIX DE MANTEAUX DE CUIR
(agneau véritable)
HOMMES ET FEMMES
Toutes grandeurs, toutes couleurs.

À partir de seulement
\$295

59, rue Principale N.
Windsor, Qc, J1S 2C5
(819) 845-5833

BEAU CHOIX DE BOTTES ET CHAUSSURES

Cliché

Plan mise de côté

DOMTAR

®

UN SECTEUR D'EXPLOITATION FORESTIÈRE

AXÉ SUR UNE SAINE GESTION DES RESSOURCES

UNE USINE DE PAPIERS FINS DE QUALITÉ À L'IMAGE DE CEUX QUI LES FABRIQUENT

DÉCOUVRONS DE SEMAINE EN SEMAINE L'IMPLICATION DE LA SOCIÉTÉ DOMTAR EN ESTRIE

DOMTAR

Tout un monde de ressources.

Au Club de recherche de Thetford Mines

90% des participants ont réussi à trouver du travail

Pierre SÉVIGNY Thetford Mines

Pour la cinquième année consécutive, le Club de recherche d'emploi de Thetford Mines a offert une performance fort intéressante en permettant à près de 90 pour cent de ses participants de se trouver un emploi.

En effet, des 155 personnes inscrites au club en 1988-89, 136 ont profité des sessions pour se dénicher un emploi dont 97 à temps plein permanent. Un regard du côté de la répartition géographique permet de constater que les placements régionaux représentent un peu plus de 60 pour cent. Ce qui constitue un net revirement de la situation au regard des statistiques des premières années de l'organisme alors que la majorité des participants devaient faire preuve d'une plus grande mobilité.

La directrice du club, Carole Emond, est d'autant plus satisfaite du résultat obtenu qu'un suivi a permis de réaliser que la rétention en emploi des participants variait de 88 à 96 pour cent, selon les groupes.

La situation est d'autant plus intéressante que les participants ont grandement amélioré leur sort du fait que 55 pour cent d'entre

eux étaient auparavant prestataires d'assurance-chômage, 7 pour cent bénéficiaires d'aide sociale et 38 pour cent n'avaient peu ou pas de revenu.

Ouvert à tous

Le service est donc disponible à tous, les seuls pré-requis demeurant la motivation à intégrer le marché du travail et la connaissance de son objectif d'emploi. La priorité est accordée aux chômeurs de longue date et aux personnes faiblement scolarisées.

Mais au-delà des statistiques fort éloquentes, le directeur du Centre d'emploi du Canada à Thetford Mines, Jacques Lachance, a soutenu que la formule du club de recherche d'emploi se doit d'être maintenue car, uniquement dans la région, plus de 700 personnes ont appris depuis 1984 une technique efficace de recherche d'emploi. «C'est ça qui est le plus important.»

Incidentement, le gouvernement fédéral a versé une contribution de 230 000 \$ pour la prolongation du projet géré par le club, dans le cadre du programme Intégration professionnelle. Ce dernier montant porte à 1 215 000 \$ l'aide financière totale accordée au club de recherche d'emploi de Thetford Mines depuis 1984.

À la Station de ski des Bois-Francis

Mise en service de canons à neige au coût de 1,9 millions \$

Pierre MAILHOT

Warwick

Il y aura du ski alpin à la station de ski des Bois-Francis, en 1989-90 et pour les années à venir, grâce à la mise en service, dès cette année, de canons à neige.

Dans le cadre d'un investissement majeur de l'ordre de 1,9 millions \$, les dirigeants de la Corporation de la station de ski des Bois-Francis ont reçu, hier, lors d'une rencontre de presse, une contribution de 400 000 \$ du gouvernement fédéral via le programme spécial de la région Laprade.

Le député de Lotbinière, Maurice Tremblay, et son collègue du comté de Richmond Wolfe, Yvon Côté, se sont dits fiers et heureux du dénouement de ce dossier. M. Tremblay a souligné que le point important dans toute cette démarche était, avant tout, de sauver l'existence même de la station de ski des Bois-Francis.

Cette subvention va permettre à la station de ski des Bois-Francis de se

doter d'un système de base de neige artificielle, d'une station de pompage, de réparer et améliorer le chalet de ski et de réaménager la station-

nement. Cela permettra également de garantir les 18 emplois permanents saisonniers et les 20 emplois à temps partiel. De plus, cela créera six nouveaux emplois pour l'avenir.

Le président de la Corporation de la station de ski des Bois-Francis, Pierre Ling, a également reçu, hier, l'aide des Amis du mont Gleason, un organisme qui a à cœur ce centre de ski. Le président de cet organisme, Fernand Cloutier, a remis à M. Ling un chèque au montant de 100 000 \$, somme amassée au cours des quatre dernières années. Heureux de cette précieuse aide, M. Ling a déclaré que cet organisme se doit de continuer.

Enneigement

Le président de la Corporation a indiqué que la première phase de l'investissement majeur consiste en l'achat d'immobilisations, d'un terrain adjacent au centre de ski, de la neige artificielle et l'achat de machinerie-

M. Ling a souligné que les travaux pour le système d'enneigement sont commencés depuis trois semaines. «À l'heure actuelle, la montagne est ceinturée de tuyaux et l'on s'affaire maintenant à installer la plomberie.»

Il y aura également la construction de la station de pompage. Le président de la Corporation a précisé que la station de pompage peut recevoir 200 000 gallons par jour et que le système d'enneigement déverse, quant à lui, 36 000 gallons à l'heure, ce qui donne une marge quotidienne de 5 heures pour fabriquer de la neige artificielle.

M. Ling considère que les travaux de cette première phase devraient être terminés la dernière semaine de novembre. «Le système d'enneigement sera opérationnel avant la période des vacances de Noël.»

Les pistes 2, 3, 4, 5, le bas des pistes 6 et 8 ainsi que l'allée des remonte-pente seront touchés par l'enneigement artificiel.



Pierre Ling



Photo La Tribune par Gérald Prince

Panne matinale à East Angus

East Angus

Pour s'être fait la barbe à tâtons, au rasoir de sûreté plutôt qu'au rasoir électrique, quelques hommes sont sans doute entrés au bureau ou à l'usine avec des estafilades au menton, hier matin, à East Angus.

Parce qu'une panne de courant qui a duré une partie de l'avant-midi a privé tout un secteur d'électricité.

La panne s'est produite à 5h40 quand un camion que son conducteur aurait omis d'arrêter à l'intersection de la route 253 et de la route 214 a fauché un poteau d'Hydro-Québec.

La brume qui planait sur East Angus à cette heure matinale et le peu de familiarité du camionneur avec l'intersection seraient responsables de l'accident qui s'est soldé par des dommages matériels peu élevés.

Journées Carrière de plus en plus connues et fréquentées

Sherbrooke (MR)

«Il arrive que des étudiants, lors des Journées Carrière, obtiennent une première entrevue des employeurs et qu'ils soient invités par la suite à une autre entrevue quand leur candidature a été pré-sélectionnée.»

Mme Linda Mongeau, présidente de l'Association internationale des étudiants en sciences économiques et commerciales de l'université Bishop, estime que la Journée Carrière connaît des effets très concrets et qu'elle bénéficie tant aux étudiants qu'aux entreprises participantes.

Plus tôt cette semaine, l'AISEEC de Bishop présentait sa troisième Journée Carrière annuelle. «L'Association, chez nous, est relativement jeune. Elle est formée depuis quatre ans et nous organisons cette Journée depuis trois ans.»

C'est ce qui explique, selon Linda Mongeau, que le nombre de compagnies qui y participent atteint seulement 16 cette année, alors qu'il peut atteindre le nombre de 50 et plus à l'Université de Sherbrooke, par exemple.

«Par contre, chaque année, il y a augmentation du nombre d'entreprises participantes. L'an dernier, nous en avions 12. Avec quatre de plus cette année, c'est déjà significatif. Nous sommes de mieux en mieux connus, y compris des étudiants.»

Selon Mme Mongeau, les étudiants, maintenant ne se demandent plus ce qu'est la Journée Carrière. «Ils savent ce que c'est. Ils demandent maintenant où et quand elle aura lieu.»

Partout

La présidente d'AISEEC dit que l'annonce de l'événement se fait dans toute l'université, de même qu'au collège Champlain, de manière à inviter le maximum de personnes possibles susceptibles de bénéficier d'une telle visite.

«Les gens d'affaires sont très gentils. Ils se font un plaisir de répondre à nos questions, de nous renseigner. Ils iront même jusqu'à expliquer aux étudiants de quelle manière mettre toute les chances de leur côté pour réussir une entrevue avec leur compagnie. Les étudiants tirent donc profit de la présence de ces gens sur les lieux et du contexte informel qui caractérise ces rencontres.»

L'AISEEC de Bishop a conçu un fonctionnement qui peut profiter à l'ensemble des cellules de cette Association, dans les universités québécoises. Acceptée par les groupes d'AISEEC des autres universités, cette formule prévoit de faire parvenir aux diverses compagnies impliquées dans les universités une liste des différentes cellules d'AISEEC, avec la date de leur Journée Carrière.

«De plus, dit Linda Mongeau, nous essayons de coordonner nos activités de manière à regrouper nos Journées Carrière, tout en évitant d'organiser l'événement la même journée. Ainsi, une compagnie peut participer à l'événement dans différentes universités sans conflit d'horaire et même prévoir un séjour prolongé dans une même région, au lieu de devoir revenir à des époques différentes. Ce fut le cas, cette semaine, avec la Journée Carrière de l'AISEEC de l'Université de Sherbrooke, mercredi, et celle de l'université Bishop, jeudi.»

Bourses

Dans le cadre de la journée de cette semaine, le Comité des comptables agréés des Cantons de l'Est a remis une bourse de 500 \$ chacune aux étudiants Carlo Beaudoin et Constance Rose, deux étudiants en comptabilité de Bishop.

Une pluie de griefs s'abat sur le Domaine La Sapinière

East Angus (GF)

Une pluie de griefs est en train de s'abattre sur la tête du directeur général du centre d'accueil Domaine La Sapinière d'East Angus, M. Roger Couture.

Déjà, une trentaine lui ont été signifiés et autant reste à venir.

C'est que, d'expliquer l'agente de griefs du syndicat CSN de l'endroit, Mme Rita Lambert, les membres contestent les sanctions retenues contre eux à la suite de leur débrayage illégal. Mais, surtout, ils n'acceptent pas le «zèle» de M. Couture en la matière.

A ce propos, le syndicat accuse M. Couture d'avoir menti lorsqu'il a soutenu ne pas faire bande à part parmi les directions d'établissements de santé et de services sociaux. Il déclarait n'appliquer que le non-prélevement de la cotisation syndicale à la source. Pour les autres sanctions, il disait faire comme les autres et attendre les «prochaines paies».

Dans son esprit, expliquait-il alors, les prochaines paies n'impliquaient pas la prochaine paie, ni la suivante.

Monsieur Couture tenait ces propos le 5 octobre.

Or, de déclarer Mme Lambert, il y aurait une forte marge entre les propos et les actes de M. Couture.

Elle précise que l'employeur a

déjà coupé les salaires de ses employés en vue de récupérer les sommes prévues à la loi et ses décrets. Il s'agit du double du temps de débrayage.

La coupure aurait été effectuée sur la paie du 27 septembre, soit plusieurs jours avant la déclaration de M. Couture.

Par rotation

Dans ce centre d'accueil, les employés ont effectué la grève par rotation et durant de courts laps de temps. Certains d'entre eux soutiennent avoir subi des coupures plus importantes que leur temps de débrayage le prévoyait.

Par ailleurs, l'employeur aurait également coupé les jours de libération syndicale. Fort de cinquante membres, le syndicat a droit à une demi-journée par semaine. Une journée lui était due le 13 septembre. Elle n'aurait pas été payée par M. Couture.

En somme, rapporte Mme Lambert, il n'y a que l'ancienneté qui n'a pas encore été touchée. Et le syndicat craint que ce ne soit qu'une question de temps.

Le syndicat déplore l'attitude de M. Couture et maintient que le climat est «malsain» dans ce centre d'accueil, en fait depuis l'accréditation syndicale que n'aurait jamais acceptée l'employeur.

VENTE DE LIQUIDATION

AU PRIX DU MANUFACTURIER

jusqu'à épuisement des stocks

Lucky Luc vend ses autos au prix coûtant!

Tous les modèles EXCEL et SONATA 1989 en stock au prix de la facture

MOINS

100\$

Taxe, transport et préparation en sus.

Des voitures bien pensées

460, rue Bolduc
COATICOOK
849-4166

GARANTIE 51000
5 ans/100000 km

ENTRIEN NORMAL GRATUIT
POUR 3 ANS

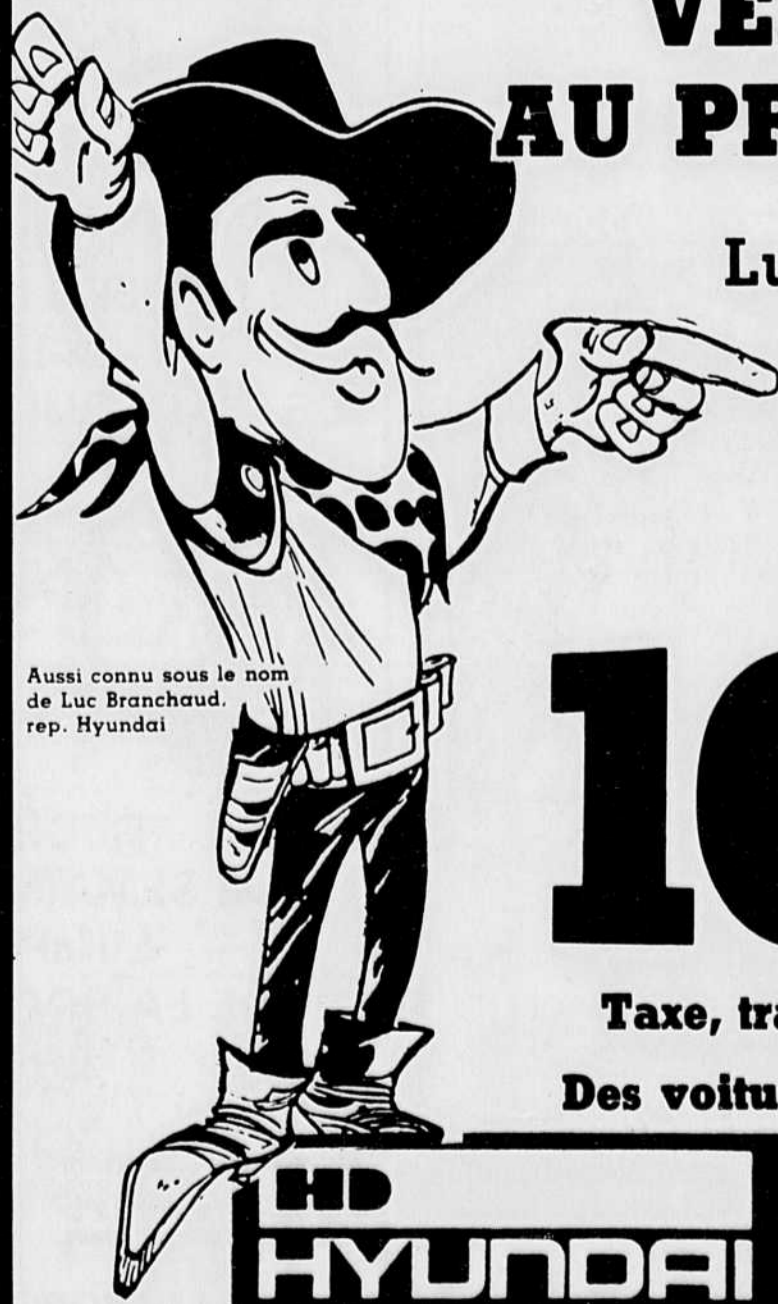
C'est le temps d'en profiter!

Fabriquée au Québec.

Prix sur modèles 90 disponibles.

Financement sur place.

Heures d'ouverture
Du lundi au vendredi
9h00 à 17h00 - 19h00 à 21h00



Aussi connu sous le nom de Luc Branchaud, rep. Hyundai

Les candidats aux élections municipales dans la région

MRC DE L'OR BLANC

St-Adrien
Maire... Bernard Picard, réélu
no. 1... Hugue Larose, réélue
no. 2... Pierre Therrien, réélu
no. 3... Rénald Gauthier, réélu
no. 4... Adrien Pelletier, réélu
no. 5... Ghislain Richer, réélu
no. 6... Claude Bérault, réélu

St-Camille

Maire... Mario Thibodeau, réélu
no. 1... Sylvie Marceau, élue
no. 2... Hugue Roger, élue
no. 3... François Pinard, réélu
no. 4... Mario Larocque, réélu
no. 5... Richard Grimard, réélu
no. 6... Marie Royer, réélue

St-Georges de Windsor Ct

Maire... Marcel Letendre, réélu
no. 1... Bertrand Perrault, réélu
no. 2... Pierre Lévesque, réélu
no. 3... Michel Pichette, élu
no. 4... Léopold Boutin, élu
no. 5... Jean-Paul Lamirande, réélu
no. 6... Denis Fréchette, réélu

St-Georges de Windsor VI

Maire... Claude Clément, réélu
no. 1... Bruno Letendre, réélu
no. 2... Yvon Richer, élu
no. 3... Céline Boisvert, réélue
no. 4... Léandre Bérard, réélu
no. 5... Suzanne Quirion, élue
no. 6... Fernand Roy, réélu

St-Joseph de Ham-Sud

Maire... Yves-Raymond Couture(s)
Ronald Boisvert
no. 1... Cécile Marcoux
Gilberte Fontaine
David Daoust
Gérard Darveau
no. 3... Jean-Paul Rhéaume(s)
Stéphane Vaillancourt
no. 4... Michel Rousseau
Claudette Beaugard
no. 5... Clifford Lambert, élu
no. 6... Claude Boudreault(s)
Léonard Desrochers

Shipton

Maire... Marcel Grenier(s)
Claude Leblanc
no. 1... Paul Pépin
Jean-Guy Desrochers
no. 2... Jean-Yves Lévesque, réélu
no. 3... Léo Larrivée, élu
no. 4... Diane Landry-Chartier
Yvon Breault
no. 5... Laurent Roy(s)
Claude Bissonnette
no. 6... Normand Bourgeois(s)
Lynda Perreault

Wotton Ct

Maire... Gilles Grenier, réélu
no. 1... Mario Pinard, réélu
no. 2... Jocelyn Mercier, réélu
no. 3... Gilles Vaillancourt, réélu
no. 4... François Carrier, réélu

no. 5... Gaétan Vaillancourt, réélu
no. 6... Daniel Guimond, réélu

Wottonville

Maire... Gilles Meunier, réélu
no. 1... Doris Vaillancourt, réélu
no. 2... Alain Vaillancourt, réélu
no. 3... Normand Beaudoin, élu
no. 4... Claude Vaillancourt, réélu
no. 5... Léo Morin, réélu
no. 6... Alain Lessard, réélu

MRC de l'Érable

Halifax nord
Maire... Marcel Nadeau, réélu
no. 1... Yvon Faucher, réélu
no. 2... Berthe Marcoux, élue
no. 3... Françoise Paradis, réélue
no. 4... Gaston Parilhot, réélu
no. 5... Gervais Marcoux, élu
no. 6... Gaston Nadeau, réélu

Halifax Sud

Maire... Marcel Fréchette
Viola Laframboise
Claude Rochefort
no. 1... Rock Brochu, réélu
no. 2... Magella Lafleur, réélue
no. 3... J.A. Richard-Ruel, élu
no. 4... Jean-Guy Boissonneault
Marius Blanchette
no. 5... Dorvini Fréchette
Marcel Garneau
Albani Demers
no. 6... Serge Gardner
Marcel Giguère
Jean-Paul Pelletier

Inverness (c)

Maire... Gaston Tanguay, réélu
no. 1... André Hallé, réélu
no. 2... Marie-Paule Boulet-Carrier, réélue
no. 3... Jean-Claude Tanguay, élu
no. 4... Yvon Méthot, réélu
no. 5... Roland Pomerleau, réélu
no. 6... Gaétan Bolduc, élu

Inverness (v)

Maire... Joseph-Edouard Gagné, réélu
no. 1... Jean-Guy Pomerleau, réélu
no. 2... Daniel Rochefort, élu
no. 3... Rock Pelchat, réélu
no. 4... Yvon Mercier, réélu
no. 5... Jeannot Fréchette, élu
no. 6... Richard Pelletier, réélu

Laurierville

Maire... André Morissette, réélu
no. 1... Pierre Beaudoin, réélu
no. 2... François Brière, réélu
no. 3... Jean-Jacques Bergeron, élu
no. 4... Jocelyn Bergeron, élu
no. 5... Marcel Lessard, réélu
no. 6... Gabriel Saint-Pierre, réélu

Notre-Dame de Lourdes

Maire... Gaston Pellerin, réélu
no. 1... André Nault, réélu
no. 2... Sylvain Demers, élu
no. 3... Roger Bédard, élu
no. 4... Uldéric Nault, réélu

no. 5... poste vacant, (élection)
no. 6... Daniel Martin, réélu

Plessisville (v)

Maire... Madeleine G. Dusseault
Arsène Rousseau
no. 1... Jacques Martineau, élu
no. 2... Gilles Paradis
Florent Filion
no. 3... Bernardin Ruel
Lucien Vaillancourt
no. 4... Alain Boulanger
Jean-Yves Gagné
no. 5... Noël Bélanger
André Bernier
no. 6... Gaston Bergeron, élu

Plessisville (p)

no. 1... Berthe Marcoux
no. 2... Raymond Lachance
no. 3... Gilles Baril
no. 4... Marcel Hamel
no. 5... Georges Jadot
no. 6... Rosaire Bédard

Saint-Pierre Baptiste

Maire... Jacques Vigneault
Colette Côté
no. 1... Florent Dubuc
Philibert Marcoux
Claude Dubois
Jérôme Fortier
no. 3... Yves Couture, réélu
no. 4... Mario Fortier, réélu
no. 5... Léopold Godbout
Yvan Poirier
no. 6... Ronald Fortier, réélu

Villeroiy

Maire... Martial Demers
Suzanne Roy
no. 1... Armand Boucher, réélu
no. 2... Jean-Guy Pilote, réélu
no. 3... Michel Pitt, réélu
no. 4... Guylaine Verville, élue
no. 5... Gilles Boyle, réélu
no. 6... Jacques Turgeon, réélu

Sainte-Julie

Maire... Michel Comtois, réélu
no. 1... Raymond Lacasse, réélu
no. 2... Richard Bergeron, réélu
no. 3... Jean-Pierre Gohier, réélu
no. 4... Robert Daigle, réélu
no. 5... Serge Caron, réélu
no. 6... Alain Bilodeau, réélu

MRC DE L'AMIANTE

BEAULAC
Maire... Claude Létourneau
Roger Roy
no. 1... Pierrette Dussault, réélue
no. 2... François Simoneau, réélu
no. 3... Roger Rivard, réélu
no. 4... Patrick St-Laurent, élu
no. 5... Richard Jacques, élu
no. 6... Léonard Goulet(s)
Réjean St-Laurent

COLERAINE

Maire... Gaétan Rousseau
Charlotte St-Cyr
no. 1... Jean-Guy Fabre, élu
no. 2... Jean-Pierre Bogus
Robert Pouliot
Bernard Tardif
no. 3... André Beaulieu, élu
no. 4... Camille Dubé, élu
no. 5... Michel Bogus
Jean-Yves Parent
no. 6... Michel Boucher
Lucille Roy

DISRAELI

Maire... André Rogrigue, réélu
no. 1... Armand Simard, réélu
no. 2... Georges-Henri Hudon(s)
Jacques Lafleur
no. 3... Roger Carignan, élu
no. 4... Anita Lemieux, réélue
no. 5... Yvon Jalicoeur, élu
no. 6... Roger Roy
Bertrand Toupin(s)

DISRAELI PAROISSE

Maire... André Gosselin, réélu
no. 1... Serge Houde, élu
no. 2... Gaétan Rouleau, réélu
no. 3... Jean-Jacques Payeur, élu
no. 4... André Paré, réélu
no. 5... Joseph-Benoît Daigle, réélu
no. 6... Alain Lemay, élu

EAST BROUGHTON

Maire... Jean-Marie Laliberté, réélu
no. 1... Dany Rodrigue, élu
no. 2... Claude Duchesne, élu
no. 3... Claude Vachon, réélu
no. 4... Mario Gagnon, réélu
no. 5... Jeannette Grenier, réélue
no. 6... Pierre Cloutier, élu

EAST BROUGHTON STATION

Maire... Normand Vachon, réélu
no. 1... Edouard Nadeau, réélu
no. 2... Jean-Louis Cloutier, réélu
no. 3... Marc-André Grondin, réélu
no. 4... André Vachon, réélu
no. 5... Henriette Vachon, élue
no. 6... Clément Jacques, réélu

GARTHY

Maire... Bernardin Bourgault(s)
Jean-Guy Chrétien
no. 1... Lisette Côté-Martin
André-Yvon Gouin
no. 2... Gilles Dussault, réélu
no. 3... Philippe Lambert, réélu
no. 4... Louise Gibeau-Marin, élue
no. 5... Richard Gagné, élu
no. 6... Edgar Goulet, réélu

KINNEAR'S MILLS

Maire... Jean-Louis Prévost, élu
no. 1... Léo Brochu, réélu
no. 2... Ulric Nutbrown(s)
André Délisle
Denis Simoneau

no. 3... Marquis Bédard, élu
no. 4... Richard Laquerre, élu
no. 5... Rufus Jameison, réélu
no. 6... Normand Bédard, réélu

PONTBRIAND

Maire... Georges Nadeau(s)
Raymond Ciman
no. 1... Jean-Claude Fillion, réélu
no. 2... Bertrand Fournier, élu
no. 3... Paulin Larochelle, réélu
no. 4... Rose-Aimée Bolduc(s)
Lucette Roy
no. 5... Luc Laplante, élu
no. 6... Carol Gagné, réélu

SACRE-COEUR DE JESUS

Maire... Marcel Roy, réélu
no. 1... Marcel Gagné, réélu
no. 2... Paul Lessard, réélu
no. 3... Réal Bolduc, réélu
no. 4... André Paré, élu
no. 5... Gérard Grégoire, réélu
no. 6... Robert Lessard, élu

SACRE-COEUR DE MARIE

Maire... Lorenzo Jacques(s)
Ghislain Lachance
no. 1... Claude Quirion
Christian Vachon
no. 2... Jean-Guy McCutcheon
réélu
no. 3... Léopold Pomerleau(s)
Louison Jacques
Yvon Lessard(s)
Norbert Jacques
Régis Jacques
no. 5... Marcel Fugère, réélu
no. 6... Lauréat Bizet
Jeannine Couture-Fillion
Michel Paquet

STE-ANNE-DU-LAC

Maire... Fernand Huot, réélu
no. 1... Louis-Emile Jacques, réélu
no. 2... Antoine Bilodeau, réélu
no. 3... Laurier Laplante, réélu
no. 4... Martin Labbé, réélu
no. 5... Michel Baril, réélu
no. 6... René Gosselin, réélu

STE-CLOTHILDE

no. 5... Gaston Grenier, réélu
no. 6... Bruno Trépanier, réélu

STE-PRAXEDE

Maire... Gérald McKenzie, élu
no. 1... Jean-Marc Cloutier
Normand Ruel
no. 2... Dominique Belgarde, réélu
no. 3... Laurent Poulin(s)
Benoit Beaulieu
no. 4... Alain Couture, réélu
no. 5... Gilles Jacques, réélu
no. 6... Gaétan Lapointe, élu

ST-JACQUES DE LEEDS

Maire... Guy Doyle, réélu
no. 1... Angèle Poirier(s)
Claude Breton

no. 2... Daniel Fillion, élu
no. 3... Roger Gosselin, réélu
no. 4... Jean-Claude Nadeau(s)
Gilles Gagné
no. 5... Emilien Guay, réélu
no. 6... Gaston Cyr, élu

ST-JACQUES LE MAJEUR

Maire... Claude Larocque, réélu
no. 1... Dorcy Lehoux, réélu
no. 2... Jean-Nil Guillemette, réélu
no. 3... Réjean Laprise, réélu
no. 4... Jean Hudon, élu
no. 5... Christian Lessard, réélu
no. 6... Normand Dubois, réélu

ST-JEAN-DE-BREBEUF

Maire... Albany Lamontagne, réélu
no. 1... Albert Poiré, réélu
no. 2... Catherine Maxwell, réélue
no. 3... Jean-Marc Dostie, élu
no. 4... Guy Mercier, réélu
no. 5... Raymond Dempsey, réélu
no. 6... Gisèle Martel, réélue

ST-JULIEN

Maire... René Granger, réélu
no. 1... Louise Roy, réélue
no. 2... Herman Champagne, réélu
no. 3... Raymond Lehoux, réélu
no. 4... Roland Poirier, élu
no. 5... Normand Cantin, réélu
no. 6... Sylvio Gouin, élu

ST-METHODE

Maire... Laurier Blanchette, réélu
no. 1... Gilles Couture, élu
no. 2... Herman Champagne, réélu
no. 3... René Marois, réélu
no. 4... Roland Dorval, réélu
no. 5... Fernand Tardif, réélu
no. 6... Noël Fortin, réélu

ST-PIERRE DE BROUGHTON

Maire... Guy Gagné(s)
Jean-Claude Vachon
no. 1... Rosanne Huppé, réélue
no. 2... Jules Landry, élu
Michel Foy
no. 3... Rosaire Blais
Alain Perreault
no. 4... Arthur Paré, réélu
no. 5... Jacques Vachon, élu
no. 6... Louis-Denis Bisson(s)
Rita Martel-Binet

THETFORD SUR

Maire... Lorenzo St-Cyr(s)
Paul-Henri Tremblay
no. 1... J. Gaston Perron, réélu
no. 2... Michel Fontaine
Pierre Groleau
no. 3... André Demers(s)
Eddy Auclair
Eddy Jalbert(s)
Réjean Binet
no. 5... Gilles Perron
Serge Thivierge
no. 6... Luc Lachance
Lucette Toulouse

SELECTION SPECIALE

20% à 50%
de rabais sur
**COUVRE-LITS
DOUILLETES**
Disponibles en formats simple, double ou queen.



Spécialités: Accessoires de salle de bain, rideaux, couvre-lits, rideaux de douche, draperies, tapis, serviettes décoratives, cadres, reproductions, etc.

VILLA DÉCOR

Galeries Quatre Saisons Sherbrooke 821-2042
Promenades King 822-4432

3 FAÇONS DE PARTICIPER POUR COURIR LA CHANCE DE GAGNER

30 000 \$

SUR 10 ANS

1

Un dépôt garanti*

2

Une hypothèque résidentielle*

3

Un prêt personnel†

En contractant l'une ou l'autre de ces trois transactions, vous pourriez gagner le grand prix de 30 000 \$ sur 10 ans sous forme de rente mensuelle.

PLUS

Taux d'intérêt bonis de
1/8% • 1/4% • 1/2% OU 1%

Vous pourriez obtenir jusqu'à 4 995 \$ de plus en intérêts accumulés sur un dépôt garanti, réaliser des économies d'intérêts allant jusqu'à 8 765 \$ sur une hypothèque résidentielle ou 1 575 \$ sur un prêt personnel. (Voir modalités de calcul des gains.)*

Entrez dès aujourd'hui dans l'une de nos succursales pour tous les détails et participez au concours.

* Minimum 1 000 \$ sur 1 an. Maximum 99 999 \$ de 1 à 5 ans — † Maximum 200 000 \$ de 1 à 5 ans
‡ Maximum 50 000 \$ excluant les marges de crédit personnel.

• Méthode de calcul des gains

99 999 \$ sur un dépôt garanti si investi sur 5 ans, avec un intérêt bonifié de 1%. 200 000 \$ sur une hypothèque résidentielle si amortie sur 25 ans avec un terme de 5 ans et un taux d'intérêt de 11% réduit à 10%. 50 000 \$ sur un prêt personnel payable sur 5 ans avec un taux d'intérêt de 15,5% réduit à 14,5%. Selon le nombre de billets en circulation, vos chances de gagner un des taux d'intérêt bonifiés est de l'ordre de: 1/37 pour 1/8%, 1/63 pour 1/4%, 1/178 pour 1/2%, 1/535 pour 1%.

**LE CONCOURS
PREND FIN LE
18 NOVEMBRE
1989**

Sherbrooke
75 Wellington N.
563-4011
455 King ouest
822-9555
2727 King ouest
566-6212

SHERBROOKE TRUST

Membre du groupe **TRUSTCO GENERAL**

Place Belvédère
563-3447

Carrefour de l'Estrie
563-3331

Les candidats aux élections municipales dans la région

MRC DE SHERBROOKE

Fleurimont
Maire... Julien Ducharme, réélu
no. 1... Léopold Bourque(s)
Stéphane Dalisle
Jean-Pierre Taschereau
no. 2... Guy Boisvert
Serge Blais
no. 3... Roger Labrecque(s)
Robert Savaria
no. 4... Francis Gagnon
Jean-Marie Proulx
no. 5... Jean-Claude Grégoire
Claude Drolet
Raymond Filion
no. 6... Gilles Charland, réélu

Lennoxville

Maire... Duncan, F. Bruce(s)
Léopold Valcourt
no. 1... Clément P. Mallalieu(s)
Muriel L. Brand
no. 2... Thomas Allen, réélu
no. 3... David Weston Price
Tom Vandermeulen
no. 4... Roger Lacasse(s)
Robert N. Passmore
Michael Sudlow et Bernard
Rodrigue
no. 5... Joseph McKercher(s)
Jean-Paul Fortier
no. 6... Pierre H. Massé(s)
Creg Dobbin

St-Élie d'Orford

Maire... Richard Gingras, réélu
no. 1... Jacques Garneau, réélu
no. 2... Louise Audet, réélu
no. 3... Liliane D'Amboise-Gen-
dron
Georges Mesnil
no. 4... Georges Audet, élu
no. 5... Jean-Paul Fontaine, réélu
no. 6... Paul-Emile Lambert, élu

MRC DE MEMPHRÉMAGOG

Beebe-Plain

Maire... Lucien Gagnon, réélu
no. 1... Raymond Lussier, réélu
no. 2... Fernand Duquette, réélu
no. 3... Raymond Bédard, réélu
no. 4... Guy Corriveau, élu
no. 5... Emery Grenier, réélu
no. 6... Germain Blanchette, réélu

Bolton-Est

Maire... Zygmunt Stogowski
Joan Westland-Eby
no. 1... Elgar Gaylor, réélu
no. 2... Sheila Needham, réélu
no. 3... Lilianne Gagnon-Paige
Grégoire Gauvin
no. 4... Robert Boulet
Ruth Peasley
no. 5... J. Kemp Ward, réélu
no. 6... Claude Berger
Todd Murray
Gerry Gajewski

Hatley Ct

Maire... Garnet H. Card, réélu
no. 1... Steven Normand Tidgeon,
élu
no. 2... Réjean Bouchard, réélu
no. 3... Roger Bilodeau, réélu
no. 4... Pierre Levac, réélu
no. 5... Gordon Stewart, réélu
no. 6... Rosaire Desbiens, réélu

Hatley VI

Maire... Otis Patterson, élu
no. 1... Michael Bradley, réélu
no. 2... Shirley Brunelle, réélu
no. 3... George Jobel, réélu
no. 4... Jean Cass, réélu
no. 5... Carol Geary, réélu
no. 6... Keith Morse, réélu

Hatley partie ouest

Maire... Fernand Côté, réélu
no. 1... André Milbers, réélu
no. 2... Gérald Bélair, réélu
no. 3... Roger Roy, élu
no. 4... Guy Fortin, réélu
no. 5... Réal Viens, réélu
no. 6... Paula Obermeier, réélu

North Hatley

Maire... Brent Pawley
Irénee Pelletier
no. 1... Elisabeth Fee, élue
no. 2... Jacques Campbell, élu
no. 3... Michael Munkittrick(s)
Ray Watkess
no. 4... Michel Côté(s)
Paul Beaudoin
no. 5... Elisabeth Brown, réélu
no. 6... Gérard Lachever, élu

Ogden

Maire... Philip Wood(s)
Steven WW Simpson
Boyd Gilbert
no. 1... Melvin Smith(s)
Micheline Gagnon
Peter Foulkes
Patrick Bronson
no. 2... Alexander Douglas, réélu
no. 3... Jean Roy, réélu
no. 4... Barry McIntyre(s)
Douglas Elliott
iège no.
5... Hugh LeBaron(s)
Harry Isbrucker
iège no.
6... Wynn Dustin, réélu

Orford Ct

Maire... Onil Boislard
Jacques Delorme
no. 1... Steve Buzzell
Suzanne Cournoyer
no. 2... André Latulippe(s)
Germain Archambeault
no. 3... Jean-Guy Robidoux(s)
André Larichelière
Michèle Cousineau
no. 4... Urbain Archambault(s)
Roger Fafard
no. 5... Camille Garant(s)
Jean-Paul Robert
no. 6... Robert Maurais(s)
Louise Paquette

Rock Island

Maire... Jean-Louis Dupont, réélu
no. 1... Albert Simoneau, réélu
no. 2... Monique Paulin, élue
no. 3... Hendrick Strømmelaar, élu
no. 4... Benoit Perreault, élu
no. 5... Albert Parent, réélu
no. 6... Paul Goodsell, élu

Stanstead

Maire... Éric Evans, réélu
no. 1... Charles Atkin, réélu
no. 2... Richard Thomas Hornby,
élu
no. 3... Baston Brulotte
Tony Straesse
Stewart Smith
no. 4... Jannette Côté
Jacques Valiquette
no. 5... Terrence (Terry) Loucks,
élu
no. 6... Jacques McCutcheon, réélu

Stukely-Sud

Maire... Suzanne Bachand
Philippe Maroulis
no. 1... Céline Delorme-Picken(s)
Colette Vallières
no. 2... Aldéo Côté
Réjean Normandin
no. 3... Daniel Bessette
André Giroux
no. 4... Bernard Côté
Noëlla Privé-Royer
no. 5... Kenneth Pagé
Gary Richards
no. 6... Michel Dame
Gaétan Hyland

MRC DU GRANIT

Audet

Maire... Hilaire Lemieux(s)
Ulric Harton
no. 1... Émile Lacasse, réélu
no. 2... André Béliveau, réélu
no. 3... André Grenier, réélu
no. 4... Henri-Paul Langlois(s)
Germain Quirion
no. 5... Laurier Vallerand, réélu
no. 6... Ghislain Bélanger
Jean-Noël Lapointe

Courcelles

Maire... Fernand Coulombe, réélu
no. 1... Lévis Bolduc, élu
no. 2... Jules Bilodeau, réélu
no. 3... Iréné Coulombe, réélu
no. 4... Richard Bélanger, élu
no. 5... Michel Morin, réélu
no. 6... Renaud Gosselin, réélu

Gayhurst, partie sud-est

Maire... Berchmans Pépin, élu
no. 1... Donald Robert, élu
no. 2... Mario Trépanier, réélu
no. 3... Denis Beaudoin, élu
no. 4... Normand Morin, réélu
no. 5... Bernard Blouin, réélu
no. 6... Henri-Paul Lessard, élu

Lac-Drolet

Maire... Gilles Poulin, réélu
no. 1... Gérald Leclerc, élu
no. 2... Ange-Émile Faucher, réélu
no. 3... Réjean Therrien, réélu
no. 4... Jean-Claude Lacroix(s)
Carole Filion-Laplante
no. 5... Béland Audet, réélu
no. 6... Micheline Cabana, réélu

Lac-Mégantic

Maire... Jean-Pierre Jacques
Serge Latulippe
Jean Lessard
Quartier
nord
no. 1... Jacques Leblanc, élu
no. 2... Lisette Marceau-Vachon(s)
Rodrigue Bourdon
Roger Carrier

Quartier
Centre
no. 1... Ovila Bolduc(s)
Gaby Gendron,
Maurice Auguin
Laval Fortier Jr.
Guy Poirier
no. 2... Claude Fortier, élu
Quartier
Sud
no. 1... Richard Vigneault
Claude Tessier
no. 2... Jean Campeau, élu

Marston

Maire... Laurent Martin(s)
Claude Cameron
no. 1... Gérald Roy(s)
Gilles D. Roy
no. 2... Marcel Poirier
Bertrand Bureau
no. 3... Donat Grenier, réélu
no. 4... Marcel Couette(s)
Claude Rhaume
René-Paul Gosselin
Maurice Fortier
no. 6... André Richard
Jean-Luc Guillemette

Milan

Maire... William McHugh(s)
Jean-Marc Lacroix
no. 1... André Nadeau, élu
no. 2... Noëlla Moulard, réélu
no. 3... Yvon Poirier, réélu
no. 4... Renaud Giroux
Claude Turcotte
no. 5... Gaston Denis, réélu
no. 6... Raymond Morin, réélu

Nantes

Maire... Lionel Gilbert(s)
Gary Cupples
no. 1... Roméo Grégoire, élu
no. 2... Roger Vachon(s)
Roland Couture
no. 3... Norbert Poirier(s)
Jacques Bilodeau
no. 4... Maurice Poirier, élu
no. 5... Raymond Fortier, élu
no. 6... Marcel Fortier, réélu

Notre-Dame des Bois

Maire... Jean-Denis Turgeon
no. 1... Gilbert Lambert
no. 2... Michel Turcotte
no. 3... Gilles Leblanc
no. 4... Christian Breton
no. 5... Yvan Goyette
no. 6... Christian Hébert

Piopolis

Maire... Lucien Beaulé(s)
Gilles Vachon
no. 1... Lucie Grenier, réélu
no. 2... Luc Lafontaine, élu
no. 3... Carole Bellavance, élue
no. 4... Marcel Beaulé, réélu
no. 5... Sylvain Lafontaine, élu
no. 6... Charlotte Thivierge, réélu

Risborough, partie Marlow

Maire... Bernardin Gagnon(s)
Jean-Luc Boulanger
no. 1... Viateur Vallée, élu
no. 2... Mario Dulac, réélu
no. 3... Raymond Mercier, réélu
no. 4... Bernard Rodrigue, réélu
no. 5... Félicien Nadeau, réélu
no. 6... Isidore Nadeau, réélu

St-Augustin de Woburn

Maire... Jean-Paul Bédard, réélu
no. 1... Sylvie Dallaire, réélu
no. 2... Jean Martel, élu
no. 3... Michel Guérard(s)
Bertrand Audet
no. 4... Jean-Paul Fournier(s)
Luc Roy
Gilles Morin
no. 5... Réal Chouinard, élu
no. 6... André Lacroix, élu

Ste-Cécile de Whitton

Maire... Maurice Guay
Jacques Lacroix
no. 1... Jean-Pierre Côté, réélu
no. 2... Marc-André Boulanger,
réélu
no. 3... Michel Talbot, réélu
no. 4... Paul Wood, élu
no. 5... Jocelyn Ouellet, élu
no. 6... Bruno Lapierre, élu

St-Ludger

Maire... Jean-Luc Lamontagne, réé-
lu
no. 1... Eugène Lacasse, élu
no. 2... Réginald Gagnon, réélu
no. 3... Laurier Faucher, réélu
no. 4... Monique Dumas, réélu
no. 5... Bernard Dupuis, réélu
no. 6... Gaétan Bellegarde, réélu

St-Robert Bellarmin

Maire... Michel Poulin, réélu
no. 1... Clermon Lachance, élu
no. 2... Marc Nadeau, réélu
no. 3... Léonce Lachance, élu
no. 4... Bertrand Nadeau, réélu
no. 5... Réjean Boulanger
Gilbert Gagné
no. 6... Léonel Nadeau, réélu

St-Romain

no. 1... Daniel Hallée, réélu
no. 2... Jacques-Alain Isabel, réélu

St-Sébastien

no. 1... Roger Michaud, réélu
no. 4... Paul-André Palchat(s)
Alain Proteau

Stornoway

Maire... Guy Béliveau, réélu
no. 1... Réjean Boulanger, élu
no. 2... Raymond Bouffard, élu
no. 3... Mario Lachance, réélu
no. 4... Lionel Godbout, élu
no. 5... Louise L. Labrecque, élue
no. 6... Léo-Paul Patry, réélu

Stratford

Maire... Léo-Paul Couture(s)
Armand Bergeron
no. 1... Gaétan Côté, réélu
no. 2... Clémence Champoux-Mar-
cotte, réélu
no. 3... Réal Boisvert, réélu
no. 4... Gérald Lacroix, réélu
no. 5... Claude Thibault, élu
no. 6... Noëlla Couture, élue

Val-Racine

Maire... Bertrand Boulet(s)
Michel Brodeur
no. 1... Robert Montambeault, élu
no. 2... Ludovic Brière, réélu
no. 3... Joseph Lecombe, réélu
no. 4... Gaétan Fraser, réélu
no. 5... Robert Therrien, réélu
no. 6... Luc Glaude, réélu

MRC DE COATICOOK

Barnston Ct

Maire... Paul Marin, réélu
no. 1... Wilson May(s)
Serge Riendeau
no. 2... Noël Morin, réélu
no. 3... Léo Beaudoin, élu
no. 4... Marcel Simoneau, réélu
no. 5... Donald Madore
no. 6... Normand Moreau, réélu

Barnston-Ouest

Mairie... Léo Roy(s)
Michel Belzile
no. 1... Claude Lachapelle, réélu
no. 2... Pierre Demers, réélu
no. 3... Douglas McKinnan, réélu
no. 4... Réjean Lefebvre, élu
no. 5... Louise D. Saito, réélu
no. 6... Rita Isabelle, réélu

Compton Ct

Maire... Eugène Naylor, réélu
no. 1... Jean-Noël Veilleux, élu
no. 2... André Laprise, réélu
no. 3... Alain Dupuis(s)
Michel Brière
no. 4... Claude Lafond, réélu
no. 5... Jean-Nicholas Gremion,
élu
no. 6... Nil Veilleux, réélu

Compton VI

Maire... Réjeanne Tremblay
Gérald Lary
no. 1... Pierre Quirion, élu
no. 2... Claude Fortier, élu
no. 3... Bernard Vassas, réélu
no. 4... Léonel Drouin, réélu
no. 5... Suzanne Couture, élue
no. 6... Denis Veilleux(s)
Jean Côté

Compton-Station

Maire... Jacques Ferland, élu
no. 1... Gérard Bergeron, réélu
no. 2... Louis-Marie Bolduc, réélu
no. 3... Fernand Veilleux, réélu
no. 4... Gaétane Vaillancourt
Jacques Paré
no. 5... Jacques Hivert, réélu
no. 6... Victor Blais, élu

Dixville

Maire... Jacques A. Ouimette, élu
no. 1... Errol Cushing(s)
Lisette Gosselin
no. 2... Diane Ladouceur-Ledoux,
élue
no. 3... Jacques Cloutier
Gaston Cournoyer
no. 4... Réal Ouimette, réélu
no. 5... Jocelyn Audet
no. 6... Pierre Leclerc, réélu

Hereford

Maire... Claude Boutin, élu
no. 1... Bernard Beloin, élu
no. 2... Émile Gagné, élu
no. 3... Robert Fauteux, réélu
no. 4... Diane Lauzon-Rioux(s)
Yvan Belleveau
no. 5... Ronald Owen, réélu
no. 6... Roland Beloin(s)
Réal Beloin

Martinville

Maire... Arlette Champagne-Les-
sard, élue
no. 1... Antoine Côté, élu
no. 2... VACANT
no. 3... VACANT
no. 4... Louis Baillargeon, réélu
no. 5... VACANT
no. 6... Jacques Ladouceur, réélu

Ste-Edwidge-de-Clifton

Maire... Maurice Desorcy, élu
no. 1... René Scalabrini, élu
no. 2... Gary Caldwell(s)
Rita Hébert
no. 3... André Ménard, réélu
no. 4... Roméo Doyon, élu
no. 5... Yvan Scalabrini, réélu
no. 6... Donald Ladouceur, élu

St-Herménégilde

Maire... Jean-Marc Dupont, réélu
no. 1... Claude Beaudin
Alain Blanchette
no. 2... Fernand Bélanger(s)
Géraldine Aubé-Houle
Gaston Gagner(s)
Gérald Duteau
no. 4... Marcellin Bélanger(s)
Marcel Lanciau
no. 5... Victor Dubois(s)
Lucie Tremblay
no. 6... Réjeanne St-James, réélu

St-Mathieu-de-Dixville

Maire... Marcellin Lavoie(s)
Clément Belaet
Richard McDuff
no. 1... Richard Couture(s)
Michel Lachance
James Bellows(s)
Denis Brouillard
no. 3... Pierre Lancaux, élu
no. 4... Edward Johann(s)
Simone Lessard
no. 5... Denis Filion, réélu
no. 6... Réal Bourgoin
Michel Roy

Stanstead-Est

Maire... Roger Millington, réélu
no. 1... Wallace Mosher, réélu
no. 2... Fernand Cloutier(s)
Michel Cloutier
no. 3... Sidney Dewey, réélu
no. 4... Brian Curtis, réélu
no. 5... Céline Fauteux, réélu
no. 6... Gérard Carbonneau, réélu

MRC DU VAL-SAINT-FRANÇOIS

Brompton Ct

Maire... Denis Lemay, réélu
no. 1... VACANT
no. 2... Yvan Brulotte, élu
no. 3... Claude Belhumeur, élu
no. 4... Patrick J. Giroux, réélu
no. 5... VACANT
no. 6... Michel Lamontagne

Brompton-Gore

Maire... Duncan J. Mooney, réélu
no. 1... Robert Thibault, réélu
no. 2... Jean Gélinau, réélu
no. 3... Simon Roger, réélu
no. 4... Gérald Fontaine, réélu
no. 5... Richard Fontaine, réélu
no. 6... Bernard Courtémance,
réélu

Kingsbury

Maire... Marc-André Pélouquin(s)
Roger Stratford
no. 1... Archie Mongeon
Alain Proulx
no. 2... Michel Goupil, réélu
no. 3... Anthony Grainger(s)
Richard Dubois
no. 4... Gilles Demanche
Pierre Bail
no. 5... Suzanne Langlois
Johanne Lépine
no. 6... Germain Mailhot, réélu

Lawrenceville

Maire... Jacques Dupont, réélu
no. 1... Denis Demers, réélu
no. 2... Raoul Dubois, réélu
no. 3... Claude Robert, réélu
no. 4... Serge Compagna, élu
no. 5... Nicol Jeanson, réélu
no. 6... Raymond Bourbonnais, élu

Maricourt

Maire... Bertrand Proulx, réélu
no. 1... Fernand Champigny, élu
no. 2... Bernard Groulx(s)
Lise Dandurand
no. 3... Jacqueline P. Phillips, réé-
lu
no. 4... Jean-Marie Morin, réélu
no. 5... Philippe Ferland, réélu
no. 6... Gilles Desmarais, élu

Melbourne Cn

Maire... Georges Champigny(s)
Jean-Claude Côté
no. 1... Françoise Goupil, réélu
no. 2... Daryl Grainger, réélu
no. 3... Jeffrey Garrett, réélu
no. 4... Serge Jeanson, réélu
no. 5... Margaret Boersen, réélu
no. 6... Paul Fortier, réélu

Ste-Anne-de-la-Rochelle

Maire... Lucien Bourassa, réélu
no. 1... Robert Gosselin, réélu
no. 2... Marcel Demers, réélu
no. 3... J. André Bourassa, réélu
no. 4... Roger Brien, réélu
no. 5... Jacques Bonneau, élu
no. 6... Normand St-Hilaire
René Vel

Saint-Claude

Maire... Bertrand Bazin, réélu
no. 1... Roger Beauchesne(s)
Fernand Leclerc
no. 2... Eugène Scrosati, réélu
no. 3... Irène Duclos-Lambert, réé-
lu
no. 4... Hervé Provencher, réélu
no. 5... Renald Paquin(s)
Gilles Nadeau
no. 6... René Maurice, réélu

MRC DU HAUT SAINT-FRANÇOIS

Ascot Corner

Maire... Jacques Langlois(s)
Gilles Goddard
no. 1... Albert Blais, élu
no. 2... Lionel Bégin(s)
Robert Mercier
no. 3... Florian Therriault, réélu
no. 4... Jean-Claude L'Espéran-
ce(s)
Pierre Desrochers
no. 5... Johanne Demers-Blais,
réélu
no. 6... Christian Hardy, élu

Bishopton

Maire... Gisèle Dugal
Marc Latulippe
no. 1... Maurice Dodier
Roland Perras
no. 2... Yvan Leroux, réélu
no. 3... Patricia Campbell
Austin Bailey
no. 4... Gordon MacAuley, élu
no. 5... Marie-Claude Munkittrick,
élue
no. 6... Denis Fortin, élu

Bury

Maire... Rosemary Lowe(s)
Orvil Anderson
no. 1... Dale McLeod, réélu
no. 2... Keith Vaylor(s)
Léona Hodge
no. 3... Maxwell Murray(s)
John Buckland
no. 4... Angus McMillan, réélu
no. 5... Dale Quinn
Elphège Bélanger
James Dorothy
no. 6... Cedrick Jenkinson(s)
Isabella Taillon

Chartierville

Maire... Noël Pratte(s)
Janine Faucher
no. 1... Guy Beaudoin
Roger Laffamme
Paul-Émile Dion(s)
Suzanne Roy-Fortier
Jean-Rock Lachance(s)
Benoit Landry
no. 4... Denis Duquette(s)
Laurianne Boudreau
Maurice Roy(s)
no. 5... André Guertin
no. 6... Magella Boudreau(s)
Gilles Lessault

Clifton, partie est

Maire... Pantaléon Madore, réélu
no. 1... Roger Huppé, réélu
no. 2... Yvan Madore
Daniel Fortier
no. 3... Léo Fontaine, réélu
no. 4... Marie Audet, élue
no. 5... Connie Bellam, élue
no. 6... Ian McBurney, réélu

Ditton

Maire... Bernard Gobeil, réélu
no. 1... Michel Lareau, réélu
no. 2... Luc Labbé, élu
no. 3... Yves Chaput, élu
no. 4... Charles Audet, réélu
no. 5... Lisette Prévost, réélu
no. 6... Claude Dumont, réélu

Dudswell

Maire... Bertrand Lacasse, réélu
no. 1... Michel Jacques, élu
no. 2... Raymond Turmel, réélu
no. 3... Claudine Bennett, réélu
no. 4... Gilles Ducharme, réélu
no. 5... Onil Hébert, réélu
no. 6... Laurent Bourque, élu

Eaton

Maire... Bertrand Landry(s)
Yvan Roy
no. 1... Herbert Loveland, réélu
no. 2... Réal Boisvert(s)
André Robidas
no. 3... Jean-Luc St-Laurent
Luc Turcotte
no. 4... Nicole Bouchard
François Chabot
no. 5... France H. Roy, réélu
no. 6... Albert Sylvester, réélu

Fontainebleau

Maire... François Cloutier, réélu
no. 1... Daryl Poulin, réélu
no. 2... Roland Boucher, élu
no. 3... Marcel Lagassé, réélu
no. 4... Murielle Rousseau, réélu
no. 5... Julienne Lacroix, réélu
no. 6... Jocelyn Lavertu, réélu

Hampden

Maire... Emmanuel Prévost, réélu
no. 1... Daniel Carrier, réélu
no. 2... Normand Côté, réélu

La Patrie

Maire... VACANT
no. 1... Gabriel Audet, réélu
no. 2... Pierre Vézina, réélu
no. 3... VACANT
no. 4... VACANT
no. 5... VACANT
no. 6... VACANT

Lingwick

Maire... Isidore Grenier(s)
Roch Poulin
no. 1... Daniel Pezat, élu
no. 2... Gisèle Guillemette(s)
Jacelyne Huard
no. 3... Réal Rousseau
Gaston Cloutier
no. 4... Maurice Gagné, élu
no. 5... Roland Allard, élu
no. 6... Réal Loubier, réélu

Newport Ct

à VOIR

et à ENTENDRE

AU CENTRE CULTUREL

Samedi, 14 octobre, 20h

CONCERT CLASSIQUE - SOIRÉE GALA ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE SHERBROOKE



Douglas Nemish et Dominique Morel

L'Orchestre symphonique de Sherbrooke débute sa saison 1989-1990 en nous

présentant son concert classique, concert mettant en vedette les pianistes duettistes Dominique Morel et Douglas Némish. Sous l'habile direction de M. Marc David, l'Orchestre et les solistes nous offriront un fabuleux concert en ayant au programme le **Concerto pour deux pianos** de Poulenc, **Variations sur un thème de Paganini** de Lutoslawski, **Ouverture de Sémiramide** de Rossini et la **Première symphonie** de Brahms. En plus de ce superbe programme, cette soirée gala, sous la présidence d'honneur de M. Serge Racine, président de Shermag inc., sera précédée d'un cocktail bénéfique au profit de l'Orchestre symphonique de Sherbrooke. Sous le thème du bi-centenaire de la Révolution française, champagne, vin blanc et dessert seront servis. Le Consul général de France à Montréal, M. Jean-Pierre Beauchataud, sera du nombre des invités. C'est donc une magnifique soirée à ne pas manquer. De nombreux prix de présence, dont deux voyages à Paris, seront remis parmi le public. Billes en vente actuellement.

Dimanche, 15 octobre, 13h et 15h
Ciné-jeunes

LES JUMEAUX

Etats-Unis 1988 (1h47)
Comédie de Ivan Reitman
Avec Arnold Schwarzenegger et Danny DeVito
A trente-cinq ans, Julius Benedict apprend qu'il a un frère jumeau, Vincent. Se

retrouvant à Los Angeles, les deux frères découvrent qu'ils ne se ressemblent pas du tout. Julius est un colosse très intelligent tandis que Vincent est un petit escroc qui ferait n'importe quoi pour survivre. Tous deux veulent des explications: ensembles, ils se lancent dans une course folle remplie d'aventures qui les mènera jusqu'à leur mère. Billes en vente à l'entrée.

Mardi, 17 octobre, 20h

BOWLING

En supplémentaire, cette comédie de Josée Fortier, mise en scène par Pauline Martin, nous revient, mettant en vedette Normand Chouinard, Marcel Leboeuf, Suzanne Champagne, Hélène Mercier, Antoine Durand et Gerry Leduc.

Propriétaire d'une salle de quilles traditionnelle, Roger Tremblay voit l'avenir de son commerce menacé à cause d'une dette de jeu de 50 000\$ qu'il a contractée. Avec l'aide d'une nouvelle associée, de son fils très inventif et de ses amis, Roger tentera par tous les moyens d'amasser l'argent nécessaire afin que sa salle de quilles ne lui soit pas enlevée.

C'est à une série de sketches plus fous les uns que les autres que nous devons le déroulement de cette pièce trépidante. En fait, il s'agit là de la formule de Broue mais dans une salle de quilles plutôt que dans une taverne. Les six comédiens et comédiennes sont excellents dans les vingt-cinq rôles qu'ils incarnent. Le public est porté du début à la fin par un rythme effréné où les éclats de rire se succèdent sans arrêt.

Bref, c'est une pièce qu'il vous faut voir ab-

solument. Sans doute, **Bowling** est la comédie de l'année et est promise à un très grand avenir! Billes en vente actuellement.



L'équipe de Bowling

Mercredi, 18 octobre, 20h

LA DEPRIME

Née de l'imagination de Denis Bouchard, Rémy Girard, Raymond Legault et Julie Vincent, cette grande comédie saura vous dérider à coup sûr!

Cette parodie met en scène des dizaines de personnages qui vivent toutes sortes de situations dans un terminus d'autobus: le gars marié en quête d'une aventure facile, la petite fille qui a perdu sa mère, le timide qui se marie au téléphone, celui qui a perdu à la fois son portefeuille et ses souliers, etc. Plus de cinquante personnalités différentes défilent pendant une heure trente dans ce terminus d'un jaune quelque peu... déprimant.

Mise en scène par Rémy Girard et Denis Bouchard, cette comédie met en vedette Ghislain Tremblay, Sylvie Potvin, Benoit Dagenais, Charles Vinson et Sylvie-Marie Gagnon.



Une scène de La déprime

La déprime: une comédie hilarante dont le succès est déjà acquis! Billes en vente actuellement.

Jeudi et vendredi

19 et 20 octobre

CINE-CAMPUS

19h **BAR ROUTIER**

E.-U. 1989 (1h51)

Drame policier de Rowdy Herrington

Avec Patrick Swayze et Ben Gazzara
Le propriétaire d'un bar très mal fréquenté fait affaire avec Dalton dans le but de mettre un peu d'ordre dans son établissement. Dalton, qui pratique le Tai chi, s'acquitte bien de sa tâche jusqu'à ce que des connaissances de sa petite amie Elizabeth viennent lui causer de graves ennuis. Billes en vente à l'entrée.

21h **DIABLE! VOIS-TU CE QUE J'ENTENDS**

E.-U. 1989 (1h37)

Comédie policière de Arthur Hiller

Avec Gene Wilder et Richard Pryor
Exploitant un kiosque à journaux à Manhattan, David Lyons, souffrant de surdité, engage Wally Karaw, un aveugle débrouillard, pour l'aider. Le lendemain, un individu est abattu devant le comptoir alors que David a le dos tourné. Il a pourtant eu le temps d'apercevoir les jambes d'une femme alors que Wally a senti son parfum. Comment dans leur condition arriveront-ils à se faire croire? Billes en vente à l'entrée.

Samedi, 21 octobre, 20h30

O TAHITI

Dans le cadre de la série Les Grands Explorateurs, découvrez Tahiti. Perdue dans les légendaires mers du Sud, Tahiti et ses îles représente l'image du paradis! Qui n'a pas rêvé, au moins une fois, d'une hutte couverte de palmes sous le soleil au bord du lagon bleu? Tahiti, c'est l'île des femmes-fleurs. Assistez aux concours de couronnes de fleurs et de tatouage, aux courses de porteurs d'oranges et de pirogues à balancier.

Baignées par une luminosité radieuse et des eaux turquoise, laissez-vous envouter par la fantastique baie de Cook à Moorea, Huanine aux couleurs d'émeraude, Bora Bora la plus belle île au monde vue du ciel et Tetiaroa où s'est installé Marlon Brando.

En compagnie de Marcel Isy-Schwartz, plongez au cœur de Tahiti. Une soirée où vous découvrirez des beautés à vous en couper le souffle! Billes en vente actuellement.

Samedi et dimanche

21 et 22 octobre, 14h

Petite Salle

DES SOUS, DES SOUS, DES SOUS...

Le Groupe Ballenson, en collaboration avec le Théâtre en Fantaisie, nous revient avec son tout nouveau spectacle pour jeune public: Des sous, des sous, des sous...

Ce spectacle met en vedette quatre personnages qui sont préoccupés par des questions d'argent. Pantalon, montreur forain

près de ses sous, Polichinelle son neveu, garçon à tout faire à la foire, Arlequina, en vacances à la foire, paresseuse, sans le sou et Grand Dottore, banquier ambulancier, grand savant qui peut parler de tout et de rien sans difficulté.

Nos quatre compères résoudre-t-ils leurs divers problèmes d'argent? Un spectacle pour toute la famille! Billes en vente à l'entrée. Rabais de 1\$ pour les détenteurs du Passeport-jeunesse.



Centre culturel
Université de Sherbrooke

Une publi-promotion préparée par
Marie-Josée Dubois

NOTE

Prière de consulter La Tribune du jeudi en page deux afin de connaître les dates de ventes et de pré-ventes pour chacun de nos spectacles.

Deux nouvelles expositions débutent dimanche. Dans la Galerie d'art, vous pourrez voir l'exposition de sculptures de Bernard Rousseau et dans le Hall du Pavillon Central, des peintures récentes et une sculpture de David Sorensen.

Du 15 octobre au 12 novembre.

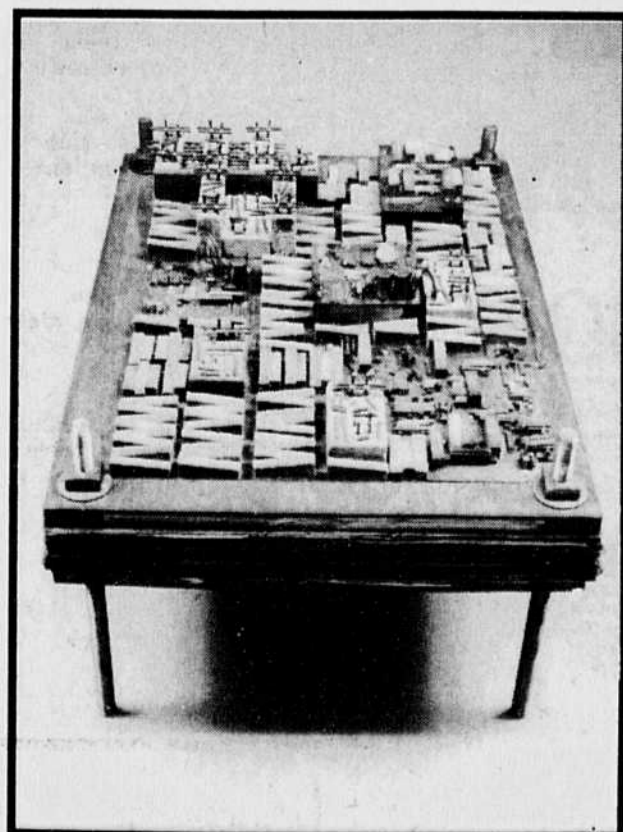
HALL DU PAVILLON CENTRAL David Sorensen

Le récent travail de David Sorensen est orienté autour de deux thématiques principales. «The Passage Series», suite faite de peintures à l'huile et «The Sky Series» des sculptures.

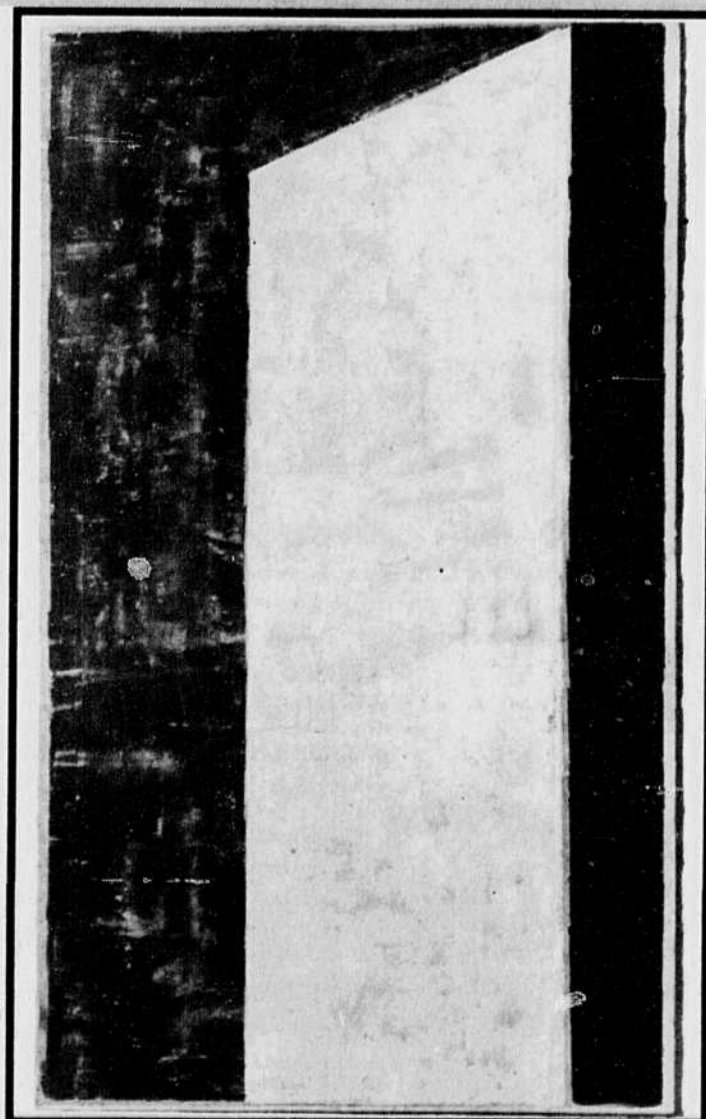
Les problématiques de la peinture se situent dans la rencontre de couleurs chaudes et froides qui créent une tension. Ce lien de rencontre des deux couleurs suggère une entrée, un passage. Pour Sorensen, il s'agit là d'un langage métaphorique illustrant le seuil de la vision intérieure et de la vie extérieure.

Les pièces de grands formats, des diptyques ont été conçues dans l'optique d'être exposées dans le Hall du Pavillon Central (elles ont 12 pieds de large par 6 pieds de haut). Ces œuvres complètent le cycle de l'étude «Passage Series».

Pour ce qui est de la suite «The Sky Series», dans ces œuvres à trois dimensions, la rencontre des divers éléments se fait d'avantage en ce que la sculpture crée l'espace perspectif entre la sculpture et son environnement.



Un fragment apocryphe
Bernard Rousseau, 1989



«Passage Series No 14 - Edifice», 1989 46.5" x 27",
huile sur canevas, de Daniel Sorensen.

National

Pour les travailleuses non syndiquées dans les services

Salaire moyen moins élevé en 1986 qu'en 1981

Ottawa (PC)

Statistique Canada rapportait hier que les femmes qui travaillent dans l'industrie des services étaient plus nombreuses à se syndiquer mais gagnaient à peine davantage en 1986 qu'en 1981.

L'étude menée par la chercheuse Heather Clemenson, révèle aussi que le salaire moyen des travailleuses non syndiquées était moins élevé en 1986 qu'en 1981.

Le pourcentage de travailleuses du secteur des services qui étaient mem-

bres d'un syndicat est passé de 36 pour cent en 1981 à 44 pour cent en 1986, montre le rapport intitulé «La syndicalisation et les femmes dans l'industrie des services».

Des 2 134 000 Canadiennes qui travaillaient dans le secteur des services, en 1981, 766 000 adhéraient à un syndicat. Cinq ans plus tard, le nombre de syndiquées atteignait 1 041 000, sur une main-d'oeuvre totale de 2 380 000, toujours dans l'industrie des services (restauration, coiffure, etc.).

Côté salaires, les syndiquées des entreprises de services gagnaient une moyenne de 12,53 \$ l'heure contre

9,17 \$ pour les non-syndiquées en 1986. En 1981, ces montants étaient de 12,08 \$ pour les syndiquées et de 9,53 \$ pour les non-syndiquées.

Dans l'ensemble, précise le rapport, les travailleuses à temps plein

syndiquées gagnaient une moyenne de 12,49 \$ l'heure en 1986 contre 12,15 \$ en 1981. Leurs homologues non-syndiquées, elles, gagnaient 9,19 \$ l'heure en 1986 contre 9,74 \$ l'heure en 1981.

Pour lutter contre les pluies acides, Beauce et État du Maine jumelés

Sainte-Marie-de-Beauce (PC)

Une autre étape dans la lutte aux pluies acides sera franchie, le 27 octobre, en Beauce.

Cette région sera en effet jumelée à l'État du Maine, aux États-Unis, pour conjuguer les efforts dans le combat livré à la pollution atmosphérique.

Une délégation américaine d'une vingtaine de personnes se rendra en Beauce pour la signature d'un protocole au sujet du projet «Arc-en-ciel» mis de l'avant par l'Association québécoise de lutte contre les pluies acides (AQLPA).

Acupunctrice en cour: la décision sur la contestation rendue en janvier

Montréal (PC)

Le juge Maurice Langlois, de la Cour du Québec, à Trois-Rivières, rendra sa décision le 19 janvier sur la requête préliminaire de Sylvie Desaulniers, l'acupunctrice de Trois-Rivières poursuivie pour pratique illégale de la médecine.

L'avocat de Mme Desaulniers, Me Ronald Picard, conteste notamment dans cette requête le fait que ce soit la Corporation professionnelle des médecins et non le Procureur général du Québec qui ait initié et conduit cette poursuite.

Me Picard prétend que le Procureur général du Québec a l'indépendance nécessaire pour préserver l'apparence de justice et assurer qu'une telle poursuite, si elle doit avoir lieu, soit menée dans l'intérêt de la santé publique.

Des funérailles ministérielles pour l'agent de la faune

Montréal (PC)

L'agent de conservation de la faune qui a été tué d'une flèche d'arbalète cette semaine, dans la région de Sainte-Agathe, aura droit lundi à des funérailles ministérielles, a annoncé hier le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche.

La famille de Luc Guindon, 29 ans, de Laval, a en effet accepté la proposition du ministère de tenir une cérémonie officielle à la mémoire du garde-chasse qui est décédé dans l'exercice de ses fonctions.

Quand tu vis un moment difficile et que tu as besoin de parler, A Secours-Amitié il y a quelqu'un pour t'écouter.

UNE LUEUR D'ESPOIR...

**SECOURS/
AMITIÉ**

Poste d'écoute: 564-2323
Sans frais d'appel: Woodon

LAC-MÉGANTIC
RICHMOND
ASBESTOS
composez 0 et
demandez Zenith 5-3060
À TOUTE HEURE DU JOUR
ET DE LA NUIT



FABRICATION EXTRA-ROBUSTE

- Charpente démontable en acier galvanisé robuste, incluant les ancrages et tous les accessoires.
- Toile translucide, légère, résistante et non corrosive dans un choix de couleurs attrayantes.
- Longueurs: au choix jusqu'à 100'.
- Hauteur libre à l'intérieur: 6' standard.
- Toile de première qualité, renforcée à plusieurs endroits stratégiques, lui assurant ainsi une solidité accrue.
- Toile renforcée aux bouts avant et arrière.

OPTIONS:

- Petite porte sur les côtés.
- Fenêtre sur les côtés.
- Toile de raccordement.
- Kit anti-vent.
- Hauteur libre de 7 pieds.
- Dimensions spéciales sur demande.

GARANTIE:

1 an sur tout défaut de fabrication.

AUVENISEIGNES Plus Inc.

670, rue Lavigerie, Sherbrooke
566-5744

NOUVEAU CONCEPT
POUR ABRIS DAUTOS

GARAGES

10' x 20', 11' x 18', 11' x 20', 13' x 20', 18' x 20'

ISCINES
L.B.

Facile à monter
Solide et durable
Choix de 8 couleurs
Charpente en acier tubulaire

VENTE et INSTALLATION
(819) 564-8383

380, route 220, St-Elie d'Orford

VISA

3333x

SOLDE DE TRICOTS 20% DE RABAIS

L'élégance qui vous convient pour l'automne. Toute la collection de tricot d'automne-hiver est offerte en solde!

Prix courants 35 \$ - 85 \$
Du 16 au 21 octobre.

CARREFOUR DE L'ESTRIE

D'Allaird's

Écoutez votre coeur sans perdre la tête

Micra 155,14 \$ par mois*
Sentra 230,60 \$ par mois*
Costaud 192,87 \$ par mois*

Les affaires de coeur peuvent parfois coûter cher. Mais grâce aux taux de financement de Nissan, vous pouvez succomber à la tentation d'une voiture neuve.

Des taux intelligents sur les Micra, Sentra et camions Costaud. À partir de seulement 8,9% (période de 12 à 24 mois), 9,9% (24 à 36 mois), 10,9% (36 à 48 mois) ou 11,9% (60 mois). Et ce qui fait encore plus chaud au coeur, c'est que vous obtenez en même temps la réconfortante garantie Nissan SansSouci de 3 ans ou 60 000 km.

Écoutez vite votre coeur et laissez-le vous guider chez votre concessionnaire Nissan participant... pour un coup de foudre abordable et sans douleur.

NISSAN

génial...et humain™

*Micra 1990: 3 portes. Au prix spécial de 7 990 \$ avec paiement initial de 1 000 \$ (ou valeur d'échange équivalente), à un taux de 11,9% durant 60 mois, représentant un remboursement total de 9 308,40 \$ pour un coût d'emprunt de 2 318,40 \$. Sentra 1990: berline DLX 2 portes. P.D.S.F. de 11 390 \$ avec paiement initial de 1 000 \$ (ou valeur d'échange équivalente), à un taux de 11,9% durant 60 mois, représentant un remboursement total de 13 835,71 \$ pour un coût d'emprunt de 3 445,71 \$. Costaud 1990: 4X2, casse ordinaire STD P.D.S.F. de 9 690 \$ avec paiement initial de 1 000 \$ (ou valeur d'échange équivalente), à un taux de 11,9% durant 60 mois, représentant un remboursement total de 11 571,92 \$ pour un coût d'emprunt de 2 881,92 \$. Transport, préparation, immatriculation et taxe en sus. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre.

L'Association des concessionnaires Nissan du Québec

BRASSERIE
FLEURIMONT
1325, 12e Avenue nord, Fleurimont, 568-4844

Tout est si bon

La Brasserie Fleurimont est heureuse d'annoncer que Yvon Bérard fait maintenant partie de son personnel.

M. Bérard, anciennement de la Brasserie La Romaine, invite tous ses clients et amis à venir le rencontrer à la Brasserie Fleurimont.

5138x

Selon un rapport, chaque jour d'absence des sénateurs devrait leur valoir une coupure de salaire de 500 \$

Ottawa (PC)

Trop de sénateurs font l'école buissonnière, et on devrait leur retenir \$500 par journée d'absence non motivée, propose un rapport des Communes.

A l'heure actuelle, les sénateurs se voient prélever \$60 de leur salaire et \$60 de leur allocation de dépenses à compter du 22e jour d'absence sans motif, par session parlementaire.

Dans leur rapport, deux ex-députés, le libéral Francis Fox et le conservateur Gerry St. Germain, mainte-

nant président du parti, affirment que cette amende ne signifie absolument rien.

Ils suggèrent plutôt de rogner \$500 du salaire et \$100 des allocations des sénateurs, à compter du huitième jour d'absence non motivée, par année du calendrier.

La plupart des membres de la Chambre haute assument avec diligence leurs responsabilités, ont tenu à souligner MM. St. Germain et Fox, qui préconisent une hausse des amendes par simple souci de justice à l'égard des sénateurs qui assistent aux séances, et parce que le Sénat n'est

pas élu et n'a donc de compte à rendre à personne.

Les auteurs du rapport, nommés en février dernier par le premier ministre Brian Mulroney pour étudier les salaires des parlementaires, ont aussi recommandé une augmentation des salaires des sénateurs de 4 pour cent après les prochaines élections. Ils proposent également que les salaires des députés soient indexés à la

hausse moyenne de l'indice des prix à la consommation et à l'indice industriel global pendant une période de 12 mois.

Députés et sénateurs gagnent présentement \$60,000 par an. En plus, ils ont droit à des allocations de dépenses non imposables de \$20,000 pour les députés, et de \$9,500 pour les sénateurs.

Beatty a son rapport sur le tabac

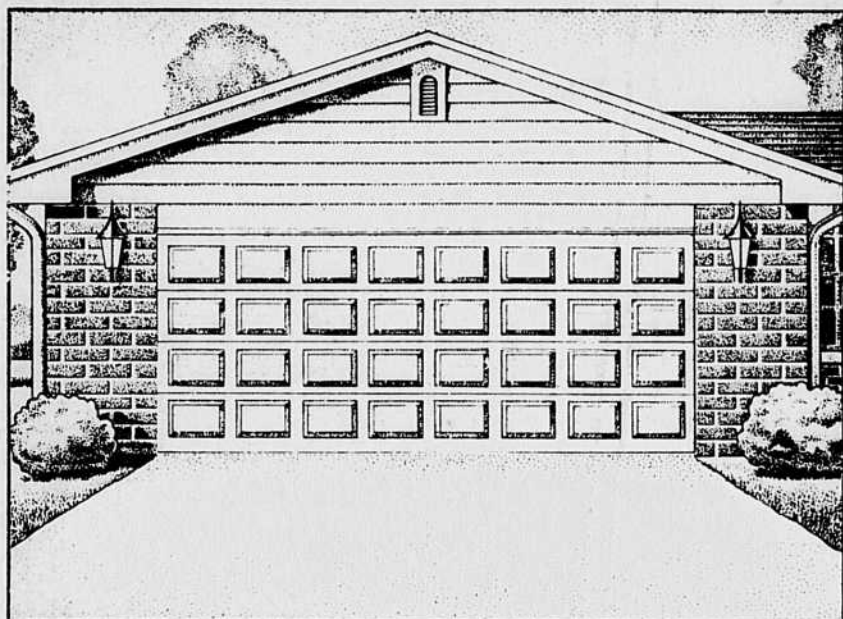
Ottawa (PC)

La Société royale du Canada a avisé le ministre de la Santé Perrin Beatty que l'usage du tabac crée l'accoutumance.

La conclusion d'une étude menée par une équipe de scientifiques canadiens réputés fournit au ministre Beatty la preuve médicale et scientifique qu'il demandait pour obliger les manufacturiers à inclure un aver-

tissement sur le danger d'accoutumance sur l'emballage des paquets de cigarettes.

Même si le Surgeon General (l'équivalent du ministre de la Santé) aux États-Unis et une ribambelle de groupes divers soutenaient que l'usage du tabac engendre l'accoutumance, le ministre Beatty exigeait davantage de preuves et avait demandé à la Société royale d'entreprendre l'étude de \$30,000, en juin.



La seule porte de garage garantie tant que vous êtes propriétaire de votre maison.

- Garantie contre le craquelage, le fendillement, la délamination et la détérioration due à la rouille
- L'apparence du bois, fabriquée d'acier haute qualité
- Pré-peinte en blanc ou en brun
- Disponible dans une grande variété de grandeurs
- Une installation et un service professionnels
- Pour une estimation gratuite et de plus amples renseignements, contactez-nous au 819-823-6888

LES PORTES BARIL

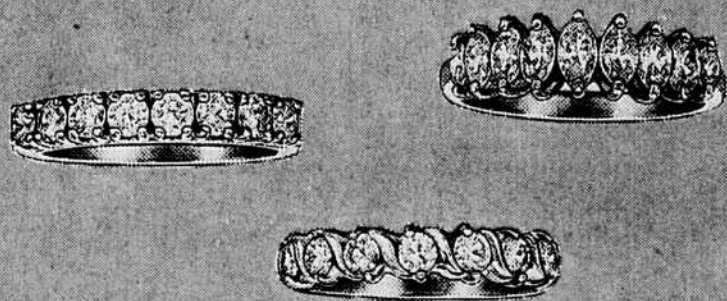
Distributeur exclusif des portes **DECADE de RAYNOR**

"Elles ont la vie dure!"

21, Chemin Hamel sud, local 2, St-Elie d'Orford (Québec), JOB 2S0 4059x



Forgeurs Anniversaire mon amour



L'alliance anniversaire en diamant.

Dites-lui aujourd'hui que vous seriez prêt à tout recommencer demain.

Un diamant est éternel.

Ronald Fortier inc.

Gemmologiste agréé
43 Wellington nord, Centre-ville, Sherbrooke

GENS DE SHERBROOKE

Jacques Blanchette et le Parti québécois du comté de Sherbrooke désirent remercier ceux et celles qui leur ont accordé leur appui lors du dernier scrutin.

A toutes et à tous, MERCI



Parti Québécois

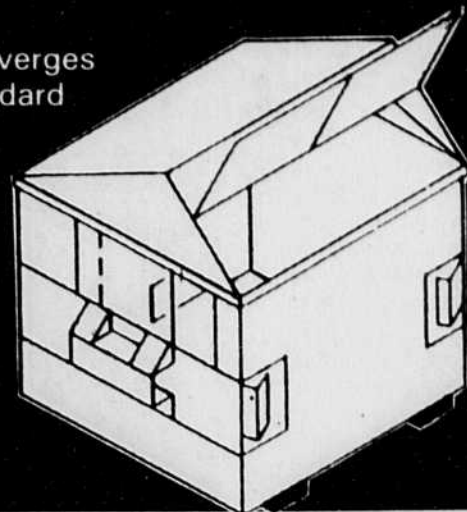
Structure d'acier (819) 846-6565

FERCOBEC INC.

2024, Route 222
St-Denis de Brompton

UNE IDÉE DE PROPRETÉ

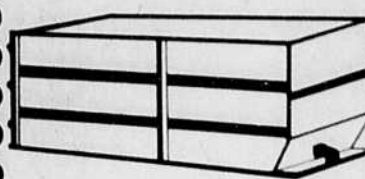
2 à 8 verges standard



SPÉCIALISÉ EN

- Structure d'acier
- Pièces de série de tout genre
- Acier inoxydable, aluminium
- Plieuse programmée
- Estampillage
- "Feeder" automatique

Aussi disponible



Conteneurs de tous genres (Roll-Off)
Vente et location



Parce que vous voyez plus loin que le bout de votre nez.

Le dépôt à terme

11%
1 an
dépôt minimal : 1 000 \$ (non rachatable)
Intérêts versés annuellement

Vous disposez d'une somme d'argent que vous prévoyez n'utiliser que plus tard. Et vous cherchez, bien sûr, à faire fructifier vos épargnes au maximum. Avec les dépôts à terme de la caisse Desjardins, vous avez l'assurance d'obtenir un rendement des plus profitables.

Exclusif à Desjardins : l'assurance-vie épargne.

Au renouvellement ou à l'ouverture d'un dépôt à terme, en plus d'un taux d'intérêt avantageux, votre caisse Desjardins vous offre la possibilité d'ajouter une assurance-vie à votre épargne. ** C'est simple, peu coûteux et payable par retraits automatiques du compte d'épargne avec opérations. Renseignez-vous à votre caisse Desjardins.

* Taux recommandé par la Fédération des caisses populaires Desjardins de l'Estrie à ses caisses populaires affiliées. Taux d'intérêt sujets à changement.

** Sous réserve des dispositions de la police d'assurance en vigueur à la caisse.

L'épargne c'est la liberté

Desjardins

Milliers de fiches détruites au Service du renseignement

Pierre APRIL

Ottawa (PC)

Le Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS) a modéré ses opérations de surveillance des mouvements populaires pacifistes mais de nombreux enquêteurs de cet organisme ont encore tendance à voir des ennemis de l'État partout.

C'est une des conclusions à laquelle le Comité de surveillance chargé de scruter les activités du SCRS est arrivé dans son rapport annuel 1988-1989, déposé hier aux Communes.

«Le Service, souligne le rapport, possède maintenant des critères infiniment plus rigoureux pour autoriser une enquête sur une présumée intervention ou manipulation par des intérêts étrangers de pacifistes ou de groupes pacifistes.»

Le document préparé par le Comité de surveillance, composé de cinq membres issus de tous les partis politiques canadiens, estime que le SCRS a accompli des progrès substantiels et louables à ce chapitre, «quoique tardifs».



Pierre Blais

«Même si nous nous disons, ont souligné les signataires du rapport, que le SCRS se doit maintenant d'observer par le trou de la serrure plutôt que par une porte largement ouverte, comme par le passé, il n'en demeure pas moins que l'organisme continue à observer la même scène et qu'il y a beaucoup de Canadiens sur cette scène qui n'ont rien à voir avec Moscou.»

Plus de modération

Le président du Comité de surveillance des activités du SCRS, Ron Atkey, a indiqué qu'au cours de la dernière année, le SCRS a laissé tomber le type de surveillance souvent exagérée qu'exerçait la Gendarmerie royale du Canada, qui était l'instance responsable avant 1984.

Des milliers de fiches ont été détruites, et il est maintenant impossible de monter des dossiers sur tout individu appartenant à un mouvement pacifiste seulement parce qu'il en est membre.

Seulement une cinquantaine de personnes impliquées dans ce genre d'organisation continuent de faire l'objet d'enquêtes et de surveillance.

Le noyau du problème, selon le rapport, c'est qu'il y a encore beaucoup d'enquêteurs qui croient que ces gens sont aidés par l'Union soviétique dans leurs activités pacifistes.

Cet argument du Comité de surveillance n'a pas fait bondir le directeur du SCRS, Reid Morden qui a tout simplement répliqué que ses enquêteurs n'étaient pas des zélés inconséquents «mais des professionnels qui agissaient tous dans le cadre de la

loi» et selon des directives émises par leur gouvernement.

M. Morden s'est réjoui surtout de constater que les auteurs du rapport se disent satisfaits de la façon dont son service a réussi à contrer ou contrôler les authentiques menaces d'espionnage. Le document souligne qu'environ une douzaine de pays dont l'Union soviétique, avaient à leur solde des espions travaillant au Canada.

Dans les communautés ethniques

Le Comité de surveillance a aussi noté que le SCRS avait réussi à réduire de façon substantielle l'ingérence des agents étrangers dans les communautés ethniques pour recueillir

des informations sur les éventuels terroristes.

Le SCRS, selon le document, se concentre maintenant sur un plus petit nombre de personnes et de groupes dans le cadre du programme d'anti-subversion.

Le service a aussi procédé à une épuration et une destruction de nombreux dossiers hérités de la GRC en 1984. A compter du 15 mars 1988 jusqu'au 31 mars 1989, plus de 115 000 dossiers ont été détruits et 3508 autres ont été empaquetés et seront transférés aux Archives publiques dès que la sécurité sera assurée dans la salle où ils doivent être entreposés.

Tous les dossiers sur des individus

et des groupes du monde syndical ont été détruits ou rangés définitivement. Le rapport précise aussi que l'accès à 57 473 autres dossiers a été restreint en attendant leur examen.

Le rapport signale que les installations ou entreprises de haute technologie les plus visées par les espions étrangers sont les industries aéronautiques et celles qui produisent de l'équipement de défense.

La nouvelle politique d'ouverture et de libéralisation de l'Union soviétique n'a pas encore rassuré le SCRS qui continue, selon son directeur Morden, de la considérer comme la puissance qui menace le plus le Canada au plan de l'espionnage.

Le Solliciteur général du Canada,

Pierre Blais, à qui le rapport est adressé, était en voyage aux États-Unis, hier, et n'a pas été en mesure de

commenter les conclusions du Comité de surveillance des activités de renseignement et de sécurité.

POUR VOS PLANCHERS DE BOIS FRANCS

M. GOSSELIN SABLAGE LTÉE

(819) 879-6397

VENTE, SABLAGE, VERNISSAGE, INSTALLATION ET RÉPARATION DE VIEUX PLANCHERS.

Plan de financement disponible

ESTIMATION GRATUITE

La distance n'a pas d'importance

Vente de planchers pré-vernissés. Livraison gratuite. FRAIS VIRES ACCEPTÉS.

3422

LES CANADIENS DE SHERBROOKE

Prochaines rencontres:

OILERS DU CAPE BRETON
CLUB ÉCOLE DES OILERS D'EDMONTON
DIMANCHE 15 OCT. 19h00

MARINERS DU MAINE
CLUB ÉCOLE DES BRUINS DE BOSTON
MARDI 17 OCT. 19h30

Palais des Sports
821-5850
MOLSON (M)

OCTOBRE

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENREDI	SAMEDI
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

On est d'la partie!

LE SEUIL

SERVICE D'AIDE AUX HOMMES EN DIFFICULTÉ DE COUPLES

821-2420

VAL ESTRIE

FORD



Jocelyn Dupont

Je vous invite à venir me rencontrer.

J'ai un véhicule neuf ou usagé qui répond à vos besoins.

au

4141, King ouest, Sherbrooke

Pour rendez-vous

563-4466

4417